工商晚報
The Kung Sheung Evening News
中華民國僑務委員會登記證台報新字第壹貳壹號
中華民國新聞局登記證局版台報字第零零零五號
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307, 5－280708.
中區辦事處：5－225495, 5－221238
電報掛號二零七五　郵箱六二號
出紙兩大張售價三毫
新聞紙第一三四四九號

恒生指數跌三·八三

（五五三·四七）

（詳情刊第七頁）

白宮本月秘密會議 商討軍事步驟 保護中東利益

【華盛頓三日法新社電】「華盛頓郵報」今日稱：高級的政府領袖將於本月在白宮秘密會面，商談美國在中東及波斯灣的軍事表現可能升級。

該報謂：那些約在六月六日至十三日被考慮的建議將包括：——為中東創立一個新的獨立指揮部。現時該地區由美駐歐洲的司令官所負責。

——創建一支特殊的干預步隊，緊急時可在短時間內空投到重要的地點，例如保護油井等。

——以一支有實力的特遣部隊在阿剌伯海及印度洋西北部，永久性地巡邏。

——在中東及周圍的地區，舉行更多定期性的官員會議。

——將印度洋迪雅高島基地的海軍裝置改善。

華盛頓郵報引述一名高級官員之話稱：主要的觀念是尋求一個中度的進展，「避免重蹈越南覆轍，我們曾嘗試自己做到每一件事，但到越戰之後，我們已不能作出任何事。」

西德總理警告 石油短缺及加價 將是戰爭導火線

【紐約四日美聯社電】「時代雜誌」稱：西德總理舒密特曾警告可能爆發一場石油爭霸戰。

該雜誌引述稱：若核能不能迅速發展，戰爭可能只因競爭石油及天然氣而爆發。

舒密特說：「我認為石油短缺及原油之加價，能導致戰爭發生。它們對我們之經濟亦造成威脅。」

他又表示：不相信應出動軍隊來保障供應石油給西方。

北約盟軍最高統帥 指美國必須拋掉 東南亞盟國包袱

【紐約三日合衆國際社電】北約歐洲盟軍最高統帥海格接受週日出版的新聞週刊訪問時稱：隨著美國與蘇俄的「交易」，美國已喪失了其傳統的戰略優勢。

現年五十四歲，行將在下月退休的海格，對該雜誌稱：美國與莫斯科的關係自一九七三年爆發中東戰爭起，美國這個公判人的戰略優勢已不復存在。

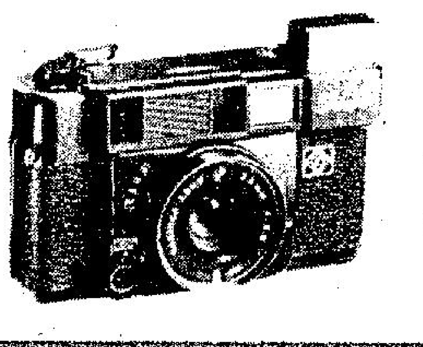
他說：美國自二次大戰開始，一直在戰略性核子武器方面佔盡優勢，這些優勢可在一九七三年十月中東戰爭中證明得到，這正意味美國每與蘇俄激起衝突，便會把它戰略優勢削弱，長此下去，無論有否第二階段限制戰略性武器條約出現，假如美國還不採取必須的行動的話，美國的戰略性優勢將在潛伏性中減少至最低限與蘇俄相等的階段。

教宗若望保祿二世，週日到華沙的聖安妮教堂，為數以千計的年青波蘭天主教徒，主持一項簡單的宗教儀式；途中，一名身穿傳統服裝的女童，親吻教宗手上的指環。教宗稍後向該大羣青年發表談話。

他說：華盛頓必須更要加強地區的常規和核子軍事力量。

他稱：我們必須拋掉東南亞盟國的包袱，東南亞介入的時期已結束，我們必須發展以美國人和西方國家利益為基礎的全球性戰略武器。

海格抨擊華盛頓在共他有關和解的行動中，差不多處在毫無主見當中，沒有把蘇俄的「吼叫干涉主義」列入考慮。



伊朗第一大港內 阿剌伯人靜坐 並且要求自治

【德克蘭三日合衆國際社電】政治消息來源說，約五千名阿剌伯裔人在南部的高藍撒港口市舉行一次回教寺內靜坐，並已向政府提出一週來第二次的一項限期三日的最後通牒，要求自治。

報章報導說，國家電台證實限期已為延長，高藍撒在經過週三及週四的打鬥事件，引致一百人死亡後，正保持平靜。國家電台週日晚說，事件中有三十七人死亡，一百九十一人受傷。

卡特助手一致同意 能源政策受抨擊 施萊辛格應免職

【華盛頓三日合衆國際社電】據星期日消息，白宮的助手們已差不多一致同意，認為能源部長施萊辛格應予免職。

據悉，卡特總統是反對此項動議的少數人士之一，因為他認為施萊辛格是因為能源隱憂而受人責難的。

據華盛頓「明星報」載稱，卡特的高級顧問們，包括內部政策首長司徒華·艾辛斯達在內，認為施萊辛格在政治上，是要負起自由派的民主黨人士對能源政策的抨擊的責任的。

白宮對此項消息，未有即時置評。

「明星報」說，在白宮中，支持施萊辛格祇有兩人，他們是卡特總統和新聞秘書鮑維爾，鮑維爾曾堅認施萊辛格之所以不孚衆望，是因為他的「傲慢的態度」所引致的。

有等助理人員已非正式地談及把另一個行政機位給予施萊辛格，和另外物色過一位能源部長。

但「明星報」說尚未有把施萊辛格免職的正式建議被提出，因為總統支持他。

筆友犯謀殺判死 女教師越洋請願

【英國史坦福里合三……以東廿哩一個小鎮的一名英國女教師，發起一次越洋運動，以求解救她一名被判罪之美國筆友謀殺犯。

阿倫太太曾與該名謀殺犯相互通信四年，她相信他是無辜的，為了挽救他的生命，曾分別致函美國卡特總統，美國高等法院，聯合國總部設在倫敦的國際人權特赦組織及英國菲臘親王。

阿倫太太說，她深信她的筆友不是冷血兇殘殺手，要是把他送上電椅，無疑美國做了一個錯誤的悲劇。

影星保羅紐曼 賽車兩奪冠軍 將參加里蒙大賽

【紐約華健時格蘭三日美聯社電】影星保羅紐曼在此間的美國橫貫東北區賽車會贏得兩項冠軍，並打破自己創下的一項紀錄。他預備參加十四小時大賽。

五十四歲的保羅紐曼週日以二分十點六六秒一圈的成績，打破去八秒。他駕駛一輛得勝二八ＯＺＸ以超前九秒勝出該項十四圈賽事。他駕駛另一輛得勝二〇。提及他的大年紀時，他說：「我祇是以更多經驗開得更快。」

英女首相戴卓爾夫人及夫婿週六在伯明罕青年保守黨的一個「年青歐洲」的集會上，獲羣衆鼓掌歡呼；並舉雙手致謝。（美聯社）

開設一百卅年 女皇長期光顧 倫敦一雜貨店 也要被迫關門

【倫敦三日美聯社電】女皇依利沙白二世光顧的雜貨店店東說，由於成本高漲，該店於開設了一百三十年之後，抱歉地要由七月七日起關門了。

倫敦畢加廸里廣場一七一——一七二號的這家堂煌的羅拔傑克遜有限公司門前，常常都很自豪地在店前擺放着「女皇在此定購東西」的招牌，丹麥和荷蘭皇室人員，也包括於該店的著名顧客內。

由白金漢宮步行橫跨長滿了青草的公園三分鐘的時間便可到達這家商店，一切英國的子民，亦可入內購物。

現年五十三歲的女星，從未親自踏入過這間商店一步，她的管家打電話到該店，定購所需的物品，由於店派人從白金漢宮的後門送交。

傑克遜商店以出售各種精美食品及外國食品馳名。

它出售的魚子醬、菌類、甜麵包、芥辣、香料等，在歐洲很有名。

比堅在國會聲稱 倘俄反對聯國軍留西奈 美以埃將派遣聯軍巡邏西奈

【耶路撒冷四日法新社電】以色列總理比堅昨晚稱：若蘇俄投否決票反對目前的聯合國緊急步隊重新任務時，以埃及美國將派遣一支聯合軍隊巡邏西奈。

比堅在國會開幕日上說：「若安理會因蘇俄之否決票而未能批准保持聯合國軍家留守西奈的話，上述的聯合部隊將實行。」

【開羅四日路透社電】以色列外長達揚今日抵達開羅，與埃及官員討論兩國人民互相到對方旅遊的問題。

不過，達揚與埃及外長的討論，將因昨日以色列政府決定在河西佔領地的尼布斯附近建立一個猶太安置區，而受到影響。

埃及總理加里上星期四稱，阿剌伯佔領地的猶太安置區將阻礙和平的邁進，及使艱苦的巴勒斯坦自治問題的談判更形複雜。

布托女兒被控 作反對性言論

【拉瓦品第三日路透社電】警方消息人士今日稱，巴基斯坦軍政府……理布托及前軍方參謀長展開起訴程序，指他們在布托的墓傍作「反對性」言論。

巴娜根小姐及退休的戴加根將軍，同時被控煽動人民和違反在公衆地方發表言論的禁令。

另外，布托的人民黨中的一位高級領導人，亦被控告同樣罪名。

尚有電訊 刊第二頁

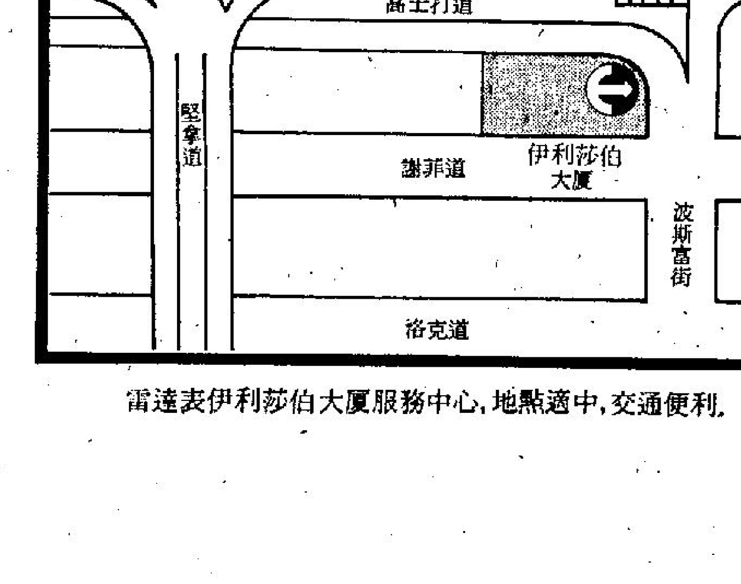
請支持八八八公益金，捐欵寄香港郵箱第八八八號

雷達表 銅鑼灣伊利莎伯大厦服務中心 隆重開幕，並舉行免費服務週.

新服務中心，又創新趨向

由六月四日起，瑞士雷達表又增添一間服務中心，位於銅鑼灣波斯富街伊利莎伯大厦地下商場，交通方便，地點適中，為配戴雷達表人士提供完善銷售後維修服務.

雷達表新服務中心，特聘瑞士室內設計名師精心設計，裝修美侖美奐，特色出色，與雷達表嶄新的設計相配合，獨創新姿采、新風貌. 新服務中心同時陳列各欵新穎雋美雷達表，俾閣下在舒適雅靜環境內細意甄選，與雷達表太子行服務中心相媲美.



雷達表伊利莎伯大厦服務中心，地點適中，交通便利.

雷達表免費服務週

為慶祝雷達表伊厦服務中心開幕，新服務中心由六月四日至九日舉行免費服務週，包括免費抹油、檢驗、測準等服務（零件另計）. 雷達表專業技師隨時樂意替您效勞.

電話：5-7903921

雷達表 RADO

美衆院小組作出結論 甘迺迪暗殺案是有組織陰謀

【美國通訊】「紐約時報」報導：衆院暗殺事件選案辦理委員會已作出結論，說甘迺迪總統之遭遇暗殺，是一項陰謀，也許是一宗有組織的罪案。

經過了兩年半時間的偵查，和用去了五百萬元之後，委員會說，陰謀人士，可能包括有犯罪人物，古巴人，及前特藍斯特國際兄弟會的前總裁占姆士．荷夫法在內。

但據與委員會接近的人士說，調查的結果，並未曾找到確鑿的證據。又未能找出計劃這項謀殺的人，事前舉行過會議的證據。陰謀的詳情，亦不能獲知。

「但有確切的人身證據和環境證據，證明甘迺迪之死，是與有組織的罪行有關聯的——但這並不是一項全國性的犯罪組織，亦不是一個人的罪行。」

大約六個月之前，委員會曾提出有兩名槍手的證據，顯示出在一九六三年十一月向穿越達拉斯的迪里廣場的車隊開槍。

但紐約時報昨天獲悉，這項陰謀的可能性，是基於更可靠的消息而推測出來的。

美聯邦法官拒絕下令DC十停航

【華盛頓三日合衆國際社電】一名聯邦法官週日拒絕在有關調查決定上月芝加哥墮機慘劇原因前，下令DC十廣體噴射機停止飛行時說，飛機乘客倘不願意，可以不乘搭DC十機。

美國地方法官克撒說，他不會頒發由代表五萬名飛機乘客的航機乘客聯會所要求的命令，因為它將擾亂航空交通，同時因為該聯會並無證明飛機是不安全。

克撒說：「倘若你們認為情況是如此的壞，你們可以叫他們不要令DC十飛行。」

代表該聯會的律師杜利不成功地爭辯說，克撒應下令目前在美國國內的一百三十八架DC十機停止飛行，直至決定芝加哥墮機事件的原因。

他說：「有很好的理由相信及肯定地懷疑的乘該等機要冒很大的險。」

坦軍佔領阿敏家鄉

【烏干達奧里巴三日路透社電】坦桑尼亞軍週末佔領阿敏在烏干達的家鄉後，向北推進至蘇丹邊境。一名指揮官非正式地宣佈七月戰爭已完結。

邀翁加少將在烏干達西北部與蘇丹及扎伊爾邊境接壤的奧里巴村對他的軍人說：「我們已給予阿敏一次他永不會忘記的教訓。」

在邊境以南十五哩阿敏的家鄉高保古，坦軍除發現一隻狗及一隻雞外，並無發現其他生命蹟像，逾千名村民早已逃去。

分割後五天 孖頭女嬰情況穩定 但仍未脫離危險

【猷他州鹽湖市美聯社三日電】一位醫院的女發言人稱，分割後的連體孿生女嬰麗沙和愛麗沙亨信於星期五情況仍危險，但幸好穩定。

猷他醫療中心大學發言人，羅理摩利斯謂直至目前為止，醫生對她們的進展感到滿意。

麗沙和愛麗沙出生時頭部相連，上星期二經過十六小時半的手術後情況被形容為危險但穩定。

二百多名美國新英倫的人仕，週六在麻省洛威新英倫核子發電站舉行反核子和平示威行動，共有廿多人被捕。圖示其中一名被捕時，仍然手持自製抗議標記，他對記者說，這已是他第七次被捕。

鄭其政終被法辦

冒用使館車牌，圖騙無知少女 不良前科九次，強暴少女十餘

【台北訊】被女歌星張小蘭指控涉嫌強暴的鄭其政，經警方深入調查結果，發現其本名乃鄭其正，為一前科纍纍的通緝犯，警方辦案人員同時查出鄭某所為其他不法情事，已於二日依妨害風化、傷害、偽造文書等罪嫌，案移地檢處法辦。

市警松山分局表示：鄭其正除涉嫌向張小蘭強暴外，尚於去年在館前路站前大廈強暴另一名劉姓女子（廿四歲），事後並脅迫她同居及墮胎；另有未正面報案的女子多人，亦以書信、電話向辦案人員投訴，曾遭到鄭某非禮，該等書信已一併送法院。

台北警方指出：鄭其正所有另一部「標城」房車，懸掛「使一九」號車牌，經向車主沙地阿剌伯大使館查詢，答稱該車從未外借，再經深入查證，竟發現係鄭某私製車牌冒用，目的在佯裝「很有辦法」，藉以欺騙無知少女。

警方在移送書中指出：鄭其正素行不良，曾有不良前科九次，目前尚因票據通緝在逃，但仍不知悔改，以台棉公司董事長自居，駕駛平治及標城房車，伺機向張少蘭（張小蘭本名）等十餘名女子強暴。

移送書中又說，警方屢傳並拘提嫌犯不到，顯係畏罪潛逃，嫌犯素行不良，又有強暴婦女之習慣，擬請從重量刑，並宣告保安處分。

台北縣、苗栗縣、台中縣等處戶口通報台，均查不出鄭某的戶口卡資料，直至昨日才由刑事局指紋組，調出鄭之指紋照片，並經被害人張小蘭指認無誤。

根據警方查出的戶籍資料記載：鄭其正，苗栗苑裡人，民國卅四年生，出生別六男，台中沙鹿高工畢業，設籍台北市古亭區同安街九十七巷八號，為台裕棉業有限公司董事長。

鄭其正的「劣蹟」，泰半為妨害風化罪嫌，及違反票據法，他十三歲時即有強暴少女的紀錄，目前亦因票據案由台北地檢處齊內二九六八號通緝中。

鄭其正的犯罪紀錄依「八號分機」有：

——四十七年在苗栗因妨害風化罪獲不起訴處分。
——五十二年因傷害罪獲不起訴處分。
——六十年被桃園分局依殺人未遂罪嫌移送，但無法院判決結果。
——六十三年因妨害風化罪獲不起訴處分。
——六十四年因違反票據法獲減刑，判決拘役六十天，罰鍰十一萬五千元。
——同年因違反票據法被判徒刑三個月。
——六十五年因違反票據法被判徒刑一年十個月。
——同年因違反票據法被拘六十天，罰鍰十一萬八千二百元。
——六十六年因違反票據法被判罰鍰十八萬八千三百元。另外，六十六年因強暴、傷害及妨害自由罪，強暴，傷

油蔴地艇戶去月以來逾百人獲安置上岸

房署人員親赴住家艇視察

【本報訊】油蔴地避風塘之住家艇戶，自從五月一日起，有一一八人獲得安置在岸上居住，連同此數，自一九七七年十一月以來，該處之住家艇戶獲得安置上岸居住者有二二九人。

他們目前住在漆咸道臨時安置所或亞皆老街臨時安置所，等候入住臨時房屋區。

房屋署發言人昨日說：「最近一批一一八人是來自經海事處發覺有沉沒危險之住家艇。」油蔴地避風塘現時之情況是所有住在有危險船艇之住戶，均已遷到岸上居住。當然此種情況會由於少數船艇變壞而有所改變，但各住家艇經常由海事處及房屋署加以觀察。

房屋署高級人員最近巡視油蔴地避風塘時，觀察到如下各點：

△有些住家艇看來極新。

△住家艇戶自行將可以航海之船艇改用作住家艇。船艇進入避風塘後，艇戶通常將艇泊在旅人之艇旁，設法從速拆去艇上之發動機與舵，使之不能航海。

△避風塘內不收停泊費，亦無牌費。

房屋署人員一行登上一艘編號Y297之住家艇，艇上之桅繫有一小旗，寫着堅持上岸之字句。

該戶之戶主楊君說，他家中有七個兒女，但只有最幼之三個同住。

他說，他一家人來自陽江，一九四七年他們由陽江去澳門，一九六九年由澳門去長洲。他說：「我們在三年前以四千六百元買入此艇用來居住，並開入油蔴地避風塘。「要求上岸配屋之旗並非由我們扯上。是有些學生上船將旗掛起，他們說會對我們有幫助。」

楊氏一家在艇上配製塑膠花為生。兩個最大兒子在岸上居住工作，對家人亦有資助。

他們所住之艇自置有發電機，並有電視機與石油氣爐，面積比較一般樓宇更寬敞。

楊家於四年前申請入住公共房屋邨，希望輪到時可以住近已出嫁而現居荃灣葵盛邨之兩個女兒。

楊君說他不介意付出月租四百元，因為現時各種費用已達二百元，包括渡船費與水費等。

房屋署人員並登上避風塘一個渡船東主黃金帶之住家艇，他說，他所住之艇，在三年前以一千元買得，由筲箕灣拖來避風塘。

黃君說他一家人並未申請公共房屋，現時亦不想申請，因為他與家人喜歡所住之艇，他做渡船生意每日可賺五十元。

他說：「如果上岸居住，我不知道如何能夠過此種良好生活。」

他們所住之舊拖網漁船，比楊家所住之艇大得多。

上圖為盛勇君夫婦，他們是最近由油蔴地避風塘遷入漆咸道臨時安置所的艇戶之一。下圖為房屋署高級人員最近巡視油蔴地避風塘時所攝之一列住家艇。

運輸署發言人今發表聲明 否認八月停發的士牌 不管制小巴劃一收費

【本報訊】在香港未來交通問題研討會上，運輸署長透露，本年八九月間停止發出的士牌，但不管制小巴劃一收費。據苗立透露：布政司署環境科進行之的士供求情況調查報告書中，顯示本港供求情況已達飽和程度，毋須再次發出的士牌照。

苗立副署長昨日在理工學院舉行的「要發展不要破壞」——香港未來交通問題研討會上，作上述透露。但運輸署發言人今晨表示：若干中文報章登載運輸署已決定不再發給的士牌照一事，並無根據。

發言人稱：的士業目前正受檢討，但迄今仍未作出任何修訂計劃。

是項研討會由「長春社」主辦，該社把研討會題為「要發展不要破壞」，相信是因為明日乃聯合國的「世界環境日」。

與會各講者均贊成政府不應再增發的士牌照，例如市政局民選議員鍾世傑就說：的士作為一種交通工具，並不符合道路使用的經濟原則，的士為了爭取乘客，祇會擠在交通繁盛的街道，除了載客量少外，空車兜客又導致阻塞交通，相反山頂郊區需要的士的地方，又不能發生其應有的功效。

此外，鍾世傑說：的士整天在路上行走，耗費電油不少，在此石油危機下，實在不必要浪費能源。

關於小巴在未來將扮演的角色，亦受到與會者關注，據苗立副署長建議：將來一部小巴應能載三十至四十人，以專綫的形式行走於新界郊區地帶。

港九新界公共小型巴士聯合商會主席黎國明亦同意小巴應向中型發展，黎氏同時建議當局應立例劃一小巴的收費，不過此點卻遭苗立的反駁。

據苗立說：政府並非反對劃一小巴收費，不過甚難實施而已，因為倘若劃一收費，有關方面便須要不斷花大量人力監察小巴不濫收車資。苗立展望八十年代地鐵展開全面服務後，每日可疏導乘客一百萬人次，以苗立的觀點看，他認為地鐵所擔的角色不算重要。

「長春社」執行幹事陳偉群，則批評最近發表的交通白皮書主要在經濟上考慮，而未在自然環境方面作慎重考慮，這是其最大的缺點。

他認為在白皮書發表的同時，未見有任何未來交通體系的環境影響的研究報告，而進行價值一百四十億港元的重大工程，卻不知此工程會對環境有何影響，這樣的資源利用不適當。

陳偉群說，「長春社」（香港保護自然景物協會）呼籲有關當局盡速對未來交通體系的建設所造成的環境影響，作出詳盡的研究，並將結果公佈。

人事流動登記隊 赤柱村工作日期

【本報訊】人事登記處登記隊，將於六月七日（星期四）及六月八日（星期五），一連兩天在赤柱村道民安隊區部辦理登記事宜。

當地及鄰近地區的居民，可於上述兩日，每日上午九時半至下午四時半，前往該臨時辦公地點，為其十一歲至十七歲的子女或其監護的兒童辦理登記領取兒童身份證，年齡滿十八歲而仍持有兒童身份證的居民，亦須前往換領成人身份證。

人事登記處處長指出，登記成人或兒童身份證是市民的責任，他又指出，登記後的任何變更事項，包括職業、地址及婚姻狀況等，亦應呈報。

國際龍舟邀請賽 澳門爆冷奪錦

馬來西亞亦計劃辦邀請賽

【本報訊】澳門龍舟隊在融洽的友誼氣氛下奪得本年度國際龍舟邀請賽冠軍。星加坡第二、香港第三、日本第四。而馬來西亞亦效香港於下月八日舉行國際龍舟邀請賽。香港屆時亦派隊參加。

昨日龍舟競賽分上，下午舉行，上午為本地賽事，參賽者有三十六隊，均來自不同社團機構，賽事分男子慈善賽，女子慈善賽及香港冠軍爭奪賽三項。比賽結果男子慈善賽由皇家香港遊艇會奪魁，可代表香港出席國際邀請賽，國泰航空公司體育及康樂會居次席，喜來登酒店則居第三。

女子慈善賽中，香港拯溺總會女子部奪標，香港美國婦女會居次席，崇德會九龍區得第三。

香港冠軍爭奪賽，初賽時選出三隊參加決賽，分別由筲箕灣、西貢及香港仔隊獲得決賽權。決賽時，戰況非常激烈，結果西貢隊以較優的表現脫穎而出獲得冠軍，與男子慈善賽冠軍一同代表香港出賽，應戰海外各選手隊。

今年參加國際龍舟邀請賽的共有八隊，計有來自馬來西亞的檳城隊、美國的夏威夷隊、巴布亞新幾內亞的莫爾茲比港隊、日本長崎隊、新加坡隊、澳門隊、香港漁民冠軍隊及香港慈善冠軍隊等，其中澳門、夏威夷、莫爾茲比港的健兒是首次來港作賽。

獲得冠軍的澳門隊首次參賽便能奪魁，據該隊領隊指出，他們有鑑於前日港澳埠際賽中輸給香港，故此今次便以破釜沉舟的決心參賽。

他說致勝之道，在於自己隊伍能夠留前門後，在初賽時稍為隱藏實力，直至決賽時才放盡取勝。

國際龍舟競賽，各隊健兒奮勇向終點划。（本報記者蔡國康）

根德公爵抵港 今赴大陸公幹

【本報訊】英國根德公爵今午從香港前往大陸，主持英國能源展覽會開幕禮，並將與中共商討出售機器，及提供一些推行四個現代化的意見。

根德公爵於昨午二時四十五分，乘坐英航〇〇三班客機抵港。港督麥理浩爵士及禮賓司到啟德機場迎訝，其後港督與根德公爵隨即轉乘直升機往粉嶺港督別墅下榻一宵。

根德公爵於今日下午三時廿五分，乘坐英國皇家空軍VC十型飛機離港往北平。他在北平逗留五天後，再往上海及杭州遊覽兩天，然後再經港返英國。

設址伊利沙伯大厦 芝柏表雷達表 兩服務站開幕

【本報訊】瑞士芝柏表及雷達表對銷售後之服務素為注重，除分別在中區文華酒店及太子大廈設有服務站外，茲為方便東區人仕，在高士打道波斯富街口之伊利莎伯大廈設立兩服務站，提供一向品質優良之銷售後維修服務，由接受瑞士廠方訓練之技師主理，即日開幕。並舉行芝柏表及雷達表免費檢驗週至本星期六止，營業時間為上午十時半至下午七時半云。

文教影劇工商各界聯合聲明 譴責中共壓制人權

大陸逃港青年報告中共暴政

【本報訊】香港文教、新聞、影劇、工商各界人士暨大專學生、大陸逃港青年，台灣各大專院校校友，於六月三日在中國文化協會舉行時事座談會，討論「中國大陸的人權問題」。

到會人士有中國文化協會、中國筆會、港九工團總會、華文報業協會、港九影劇自由總會、港九各大專僑校、台灣大專院校校友會、專上同學協會、青鋒社、萬光社、華青社等數十個團體代表百餘人。

座談會由中國文化協會黃麟書、許孝炎主持。會中有專題報告「今日大陸人權運動的現狀」，以及大陸逃港青年代表報告其本人在大陸所見到的中共壓制人權與民主的事實。

與會人士在座談會中紛紛發言，指責中共摧殘人權、壓制民主的罪行，對大陸人權鬥士表示關懷與敬意，同時也對今日大陸人民爭人權與民主的

民主、自由與人權是人類生存的基本權利，是人性的起碼要求。但與我們有骨肉相連的九億大陸同胞，現正生活在一個壓制民主、奪剝自由、摧殘人權的封閉社會。

卅年來千千萬萬的大陸各界人士因為「思想問題」、「階級出身」、「歷史關係」和「海外背景」以致因為發表不同於中共當局的意見，表示於不滿於中共頭目的意向，竟不經過公開的司法程序，更沒有法理的事實根據，就受到「領導意志」和「階級專政」的判定，遭受批鬥、逮捕和勞改的處決，長期關閉在無數「秦城一號」或「功德林」的監獄中，而億萬計的普通百姓，也完全喪失了公民權利，人身自由與人權保障，嚴格限制在「階級鬥爭」和「革命思想」的圈牢中。

近數月來，中共又以「帝國主義威脅」「資產階級思想」和「四化建設開展」的藉口，對表達人權要求的大陸民主運動，進行了公開的禁止與壓制，對提出民主願望的大陸人權分子，實行了秘密的傳訊和拘留。因此鄧小平式的「開放」，最後利用「四項原則」採取的「鎮壓」，正如毛澤東式的「鳴放」，最後通過「六條標準」發動的「反右」一樣再一次深刻告訴世人：中共的極權本質和專政制度，決定大陸從來就沒有民主和人權，壓制民主和踐人權，也就成為大陸社會的必然現象；要求民主和爭取人權，也就成為大陸人民的迫切願望。

我們對大陸同胞這種悲慘的遭遇表示深切的關注；我們對中共當局這種獨裁的暴政表示極大的憤怒，我們要響應大陸同胞要求民主、自由、人權大字報的呼籲，作為我們對反人民、反民主、反自由、反人權的中共的同聲[illegible]九億人民，[illegible]一切獨裁者的時候已經到來，別再捱[illegible]

非常時期之志願部隊 香港皇家團隊 展開徵募運動

【本報訊】皇家香港團隊（義勇軍）將舉行一個月之徵募運動，募集一百二十名業餘官兵，此於非常時期支持正規軍之志願部隊，歡迎有良好學歷及有領導才之青年參加。但申請人必須獲得其僱主之合作，俾於週末及晚上接受必需之訓練，及每年兩次之一週集訓。

志願兵將接受武器，無線電機，駕駛，閱讀地圖，救傷，及攻擊船車等等之訓練。

奪錦快試走勢銳利 錦繡前程燥火盡斂

農操快訊

六月四日，星期一，快活谷

連場大戰後，今早晨課仍見熱鬧，快功夫亦不少，頗有瞄頭。

△新勝的奪錦，今早由劉同安試三段，與助手之永得為伴，前駒處外檔，全程自動搶先，上落山一段走勢尤利，近況之勇，更勝上回。此駒在季末階段方臻勇境，看上賽取勝姿態，馬王祿恰能否過得此關？大有疑問了。

△錦繡前程由朴仕能試半里，全程輕輕按住，姿態從容十分，躁火亦完全收斂，印象與前時大有分別。此駒季內經常上陣，健康情況已有改善，較早時口勁過重，陣上表現，始終未符理想，今番狀態有進，再追一次無妨。

△利安由告東尼試半里，輕描淡寫，走勢尚順，但腳頭勁度似不如前，狀態無大進展。周末爭一千公尺，路程是所擅長，但看今課表現，則無大信心。

△寶駒由李漢明試半里，全程按緊而馳，步姿輕快，神態亦生，成熟程度躍進。此駒較有利於乾快場地角逐，今賽路程稍長，更合其腳法，是三甲

△冠多利由徐貴良試三段，全程輕輕按住，步幅頗為開朗，近態仍有上回觀感。此駒綜力不差，處第四班雖非超卓，但對手稍有差池，即有出頭機會，連贏配搭，仍有想頭。

△神槍手由張德明試半里，與朴仕能之喜寶祿為伴，直路爭持，班次距離過甚，神槍手幾步即趨前，本身走勢亦確不弱。喜寶祿今課已有進步，但質素稍劣，難期有大成。

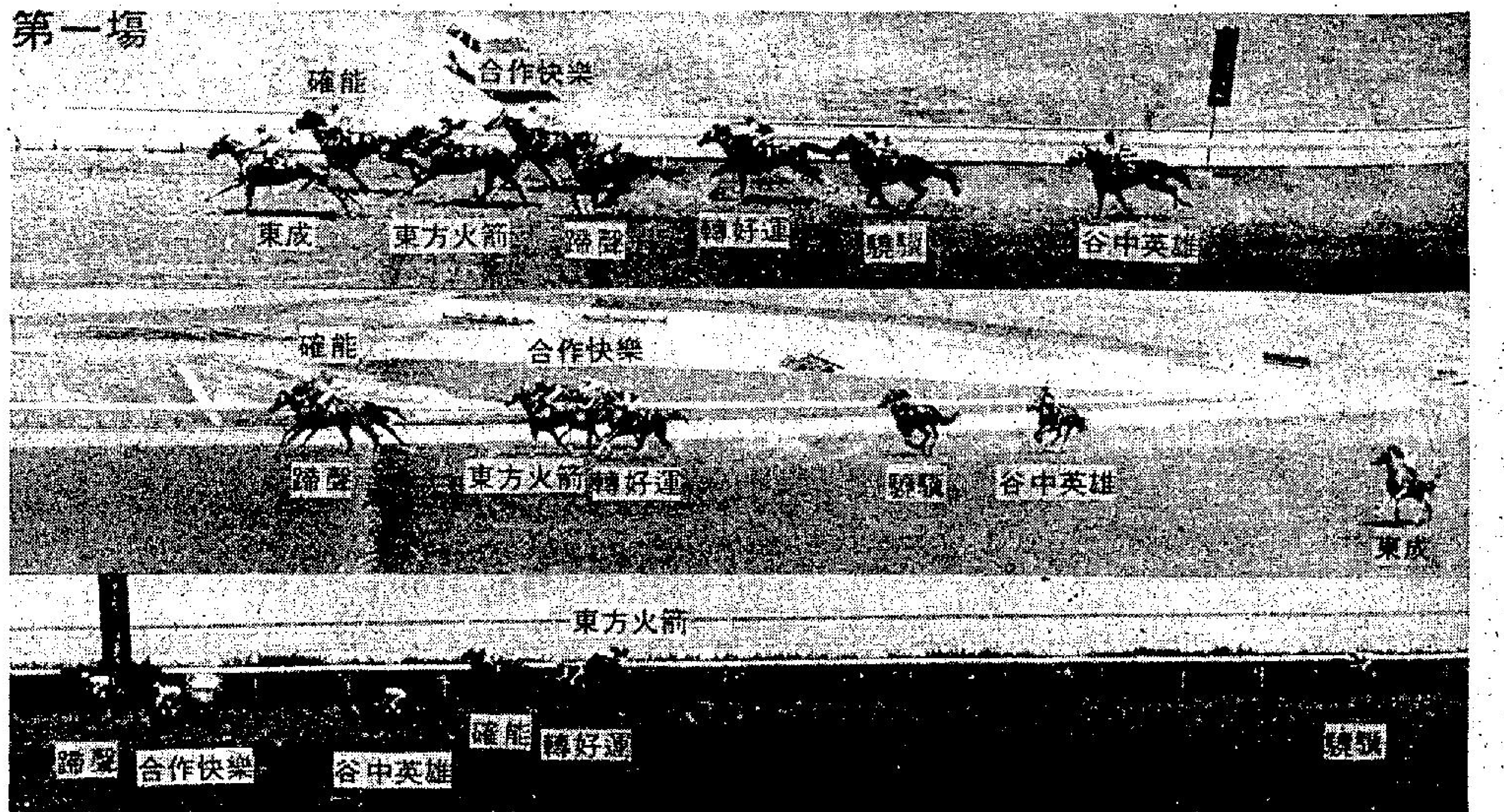
△安騰藍志祥，與周松強之奇利寶同試半里，終點前快上，安騰緊轡未放，火氣依然旺盛，周末路程最合，獨惜快地不太合適矣。奇利寶勁仍未足，爭勝有待來季了。

△雄霸告東尼，由呂健威策好利為伴，同跳六化郎，兩駒走勢都較平淡，進度未如理想。前駒爭千八公尺，路程本合理想，但對手太强，未敢過予厚望。

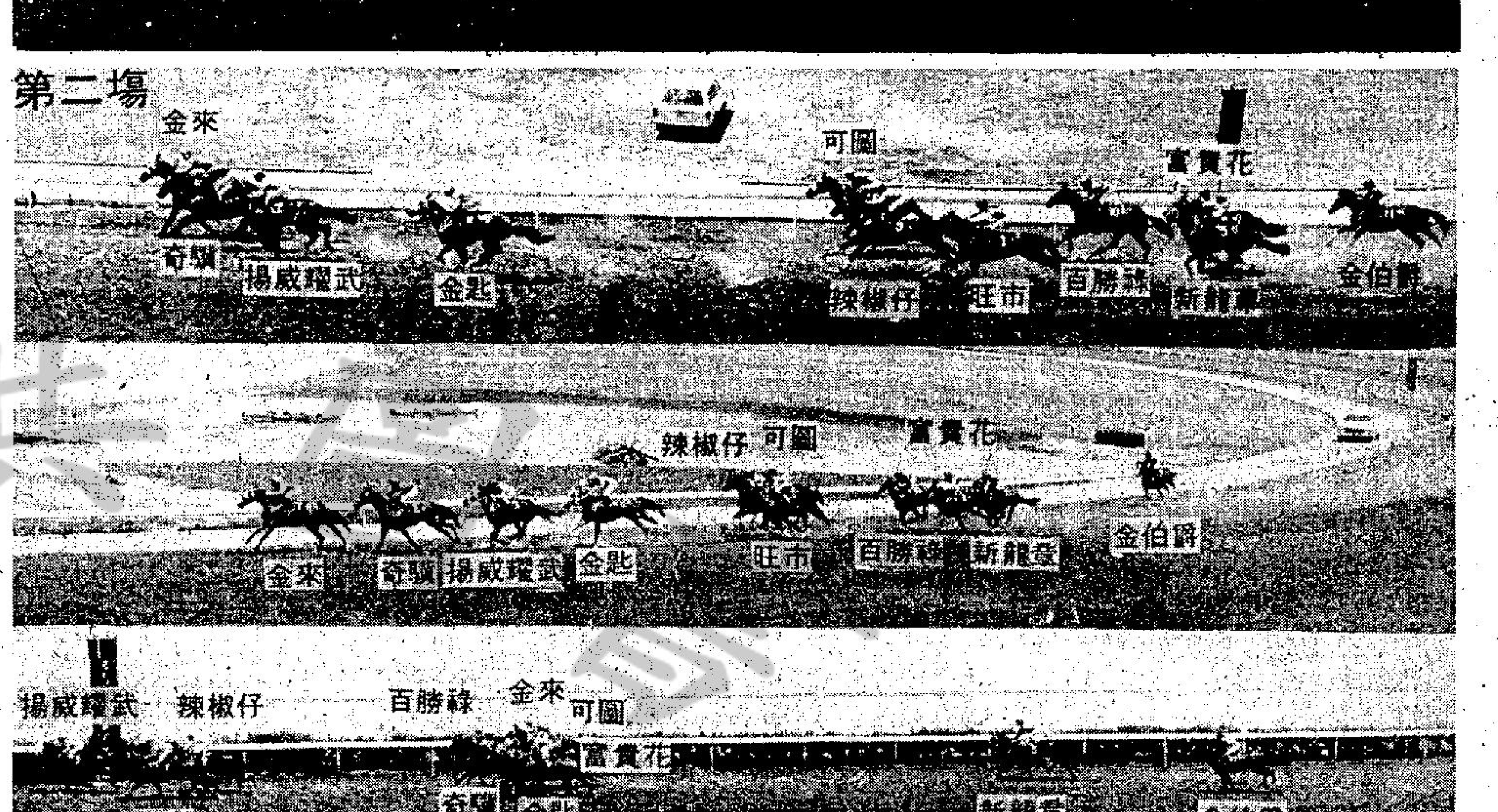
張基

合式手袋製造廠 N.T.-714010
合式手袋有限公司 H-233888
Hopson HANDBAG MFG. CO., LTD.
Hop's HANDBAG CO., LTD.
Manufacturer Exporter Wholesaler & Retailer
專營手袋製造・出口・批發・零沽
總行：香港利源西街27-29號地下
工場：新界元朗新園村8-9號地下
分店：香港銅鑼灣軒尼詩道517號地下 利源東街十七號・利源東街八號
保證品質優良
實價不二 每次買二佰手袋九五折優待・買十二個九折・壹百個以上八折

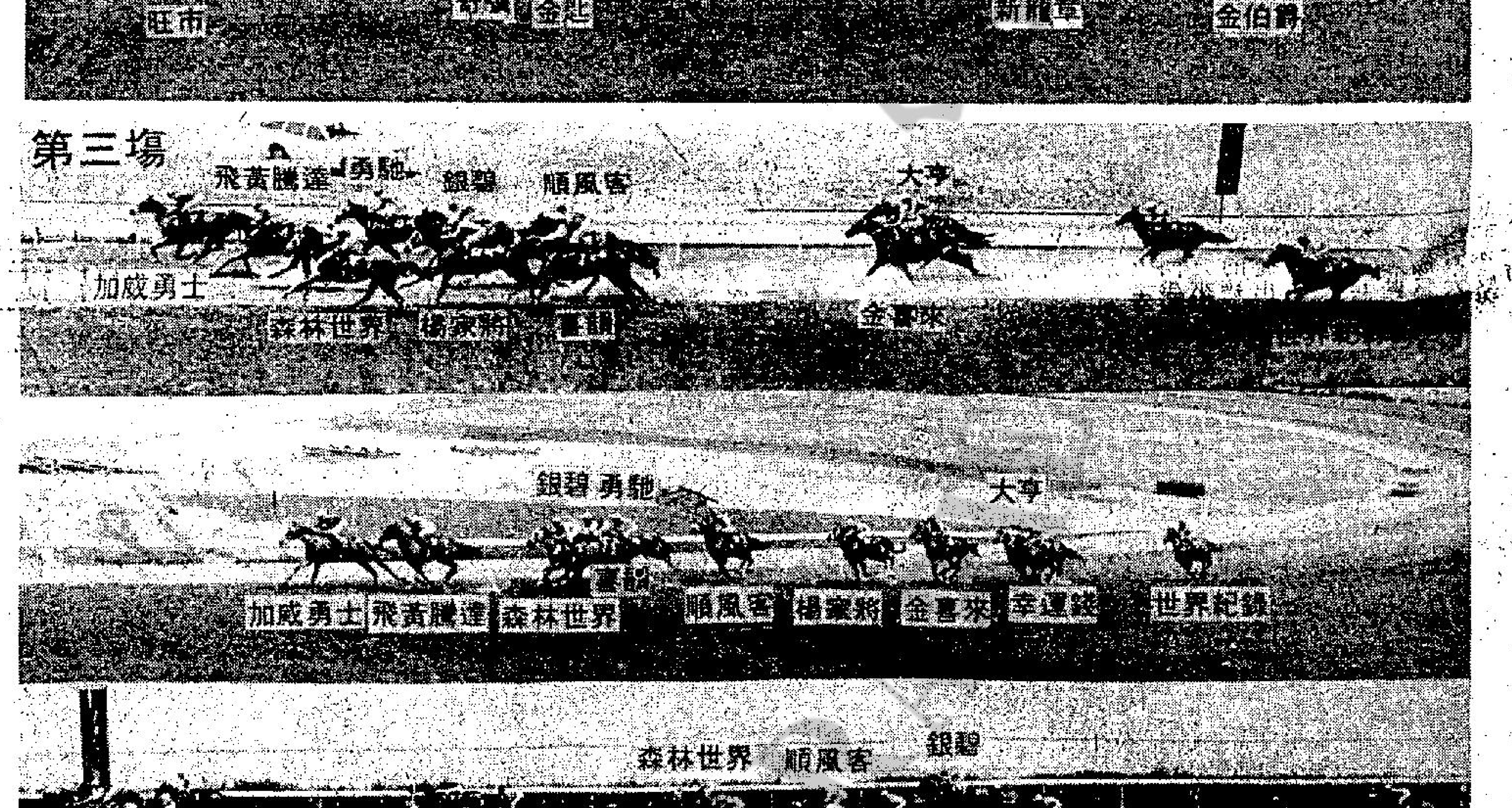
昨日沙田八場賽馬走位圖片



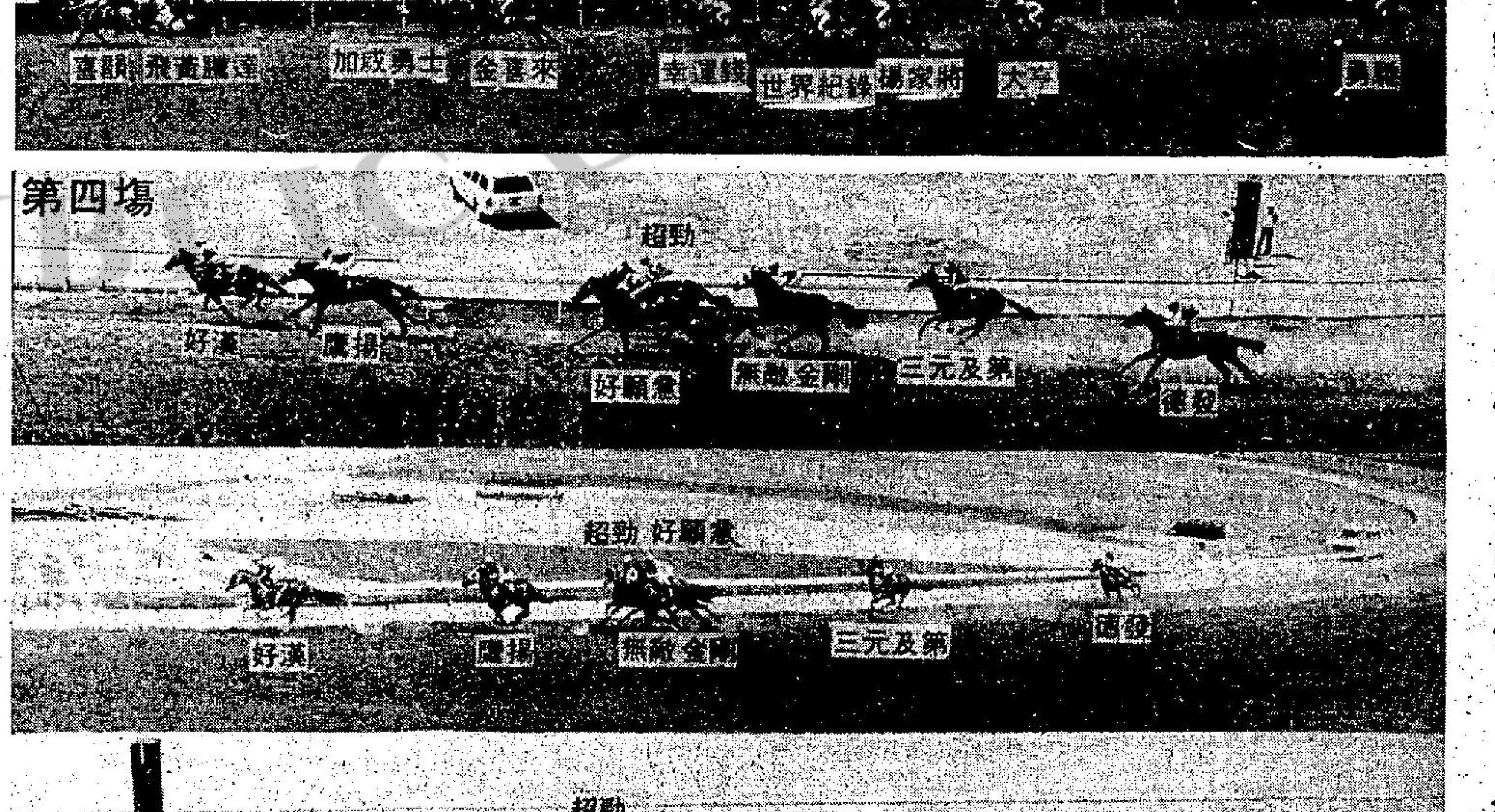
八百公尺　四百公尺　終點



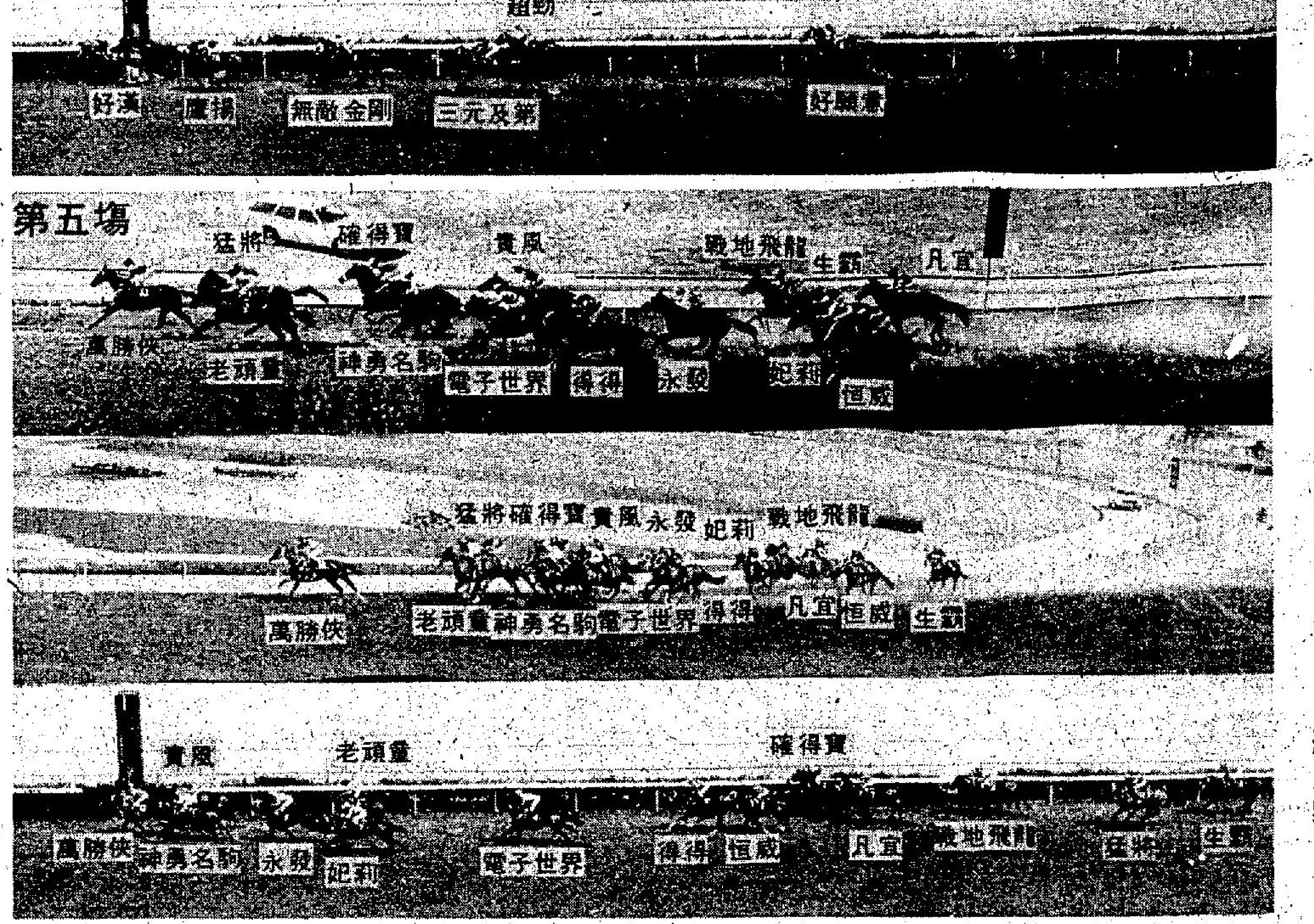
八百公尺　四百公尺　終點



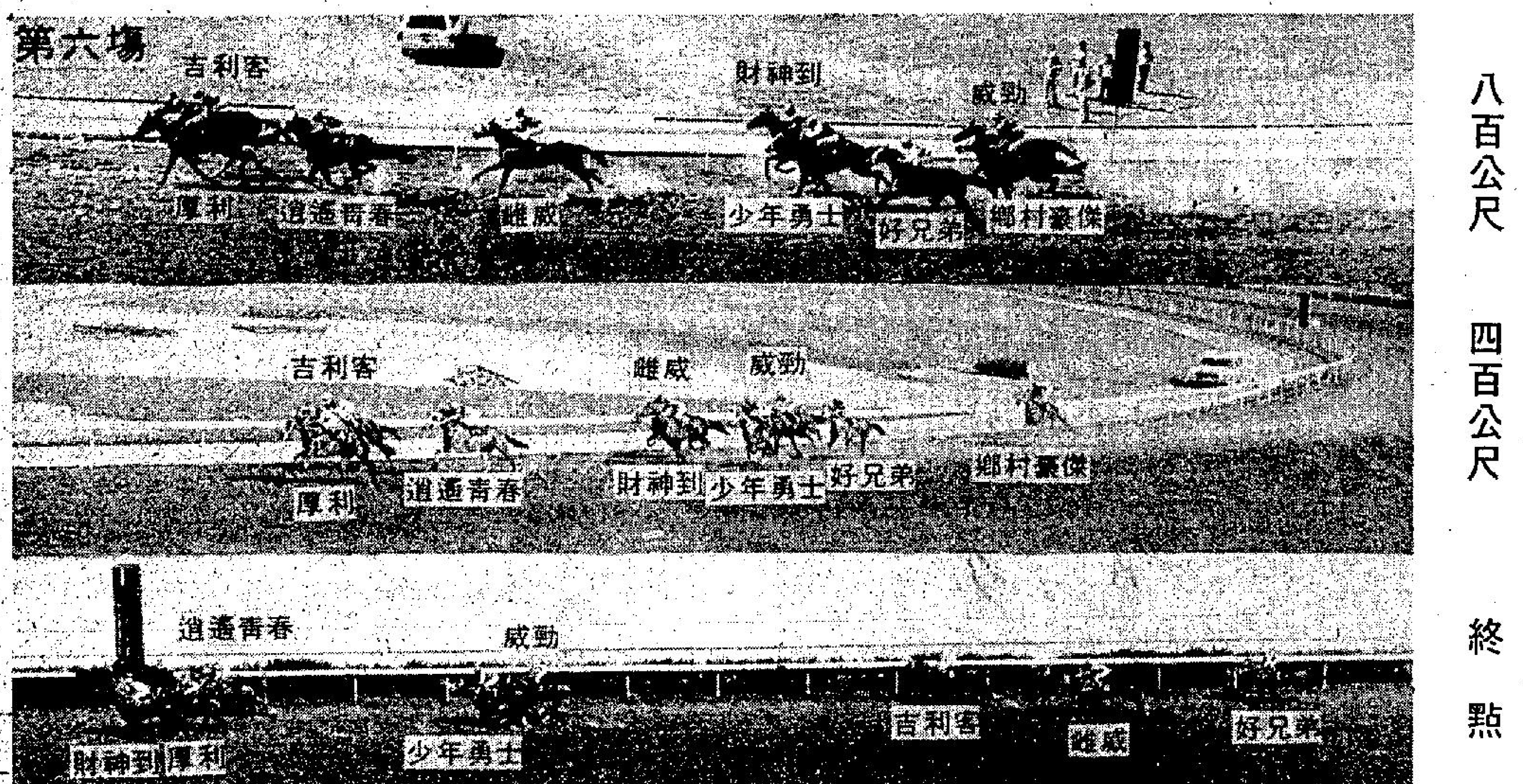
八百公尺　四百公尺　終點



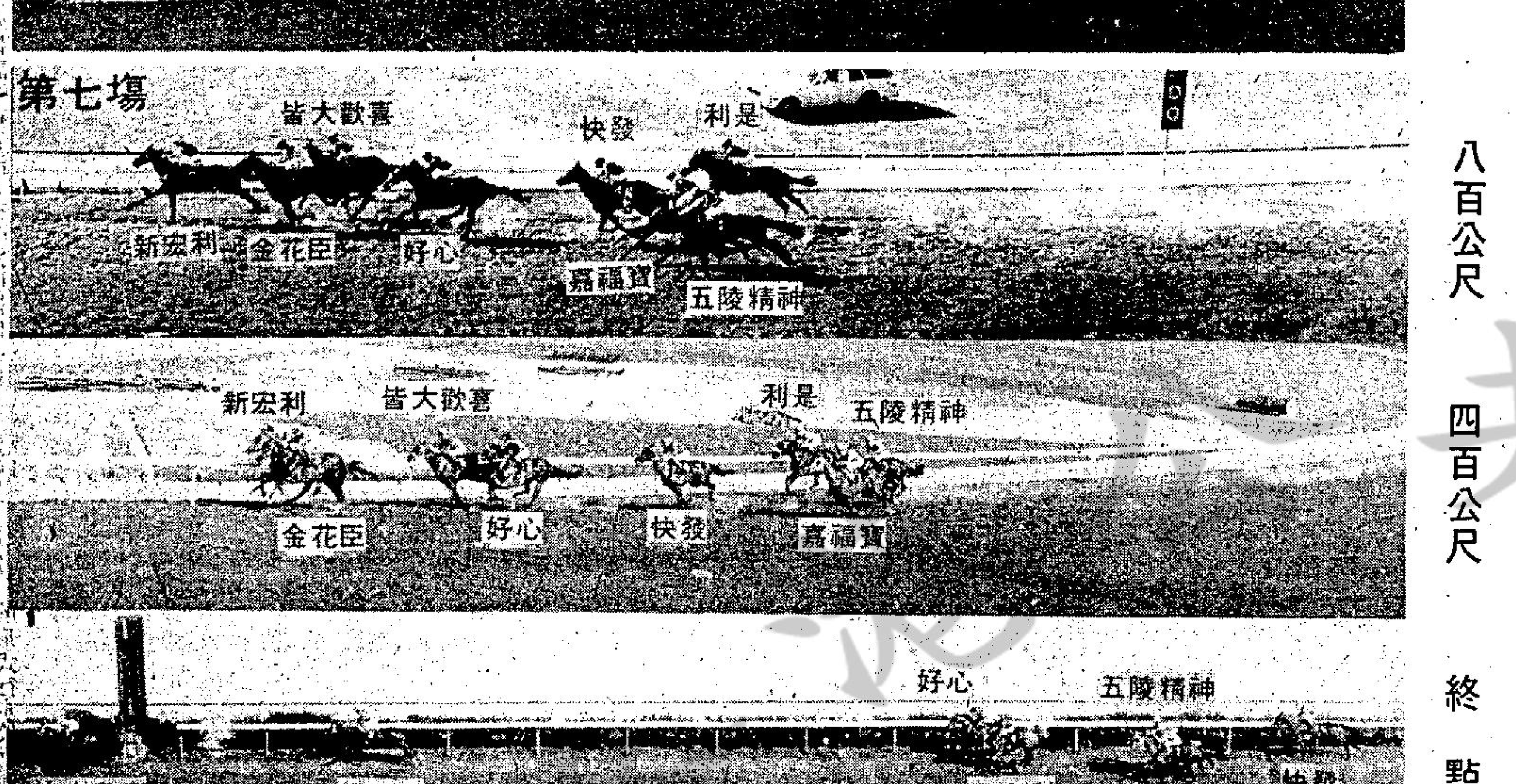
八百公尺　四百公尺　終點



八百公尺　四百公尺　終點



八百公尺　四百公尺　終點



八百公尺　四百公尺　終點

昨日賽馬各場成績

第一場 新馬路程一四〇〇公尺，出馬八匹，時速一分廿五秒三，冠軍勝亞軍一又四份三馬位，亞軍勝季軍三馬位，第四名確能（黃禮和）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊃蹄聲	何鑑森	二十二元七角	七元六角
次名	㊂合作快樂	浩德		六元九角
三名	㊄谷中英雄	李森		八元六角

第二場 第五班路程一六〇〇公尺，出馬十一匹，時速一分三十七秒九，冠軍勝亞軍一又四份一馬位，亞軍勝季軍半馬位，第四名百勝祿（容天鵬）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊀揚威耀武	文家良	四十七元四角	十二元五角
次名	㊀旺市	劉同安		九元一角
三名	㊈辣椒仔	告東尼		十元六角

連贏位㊀號搭㊀號派彩一百九十九元

當日孖寶第一場㊃號搭第二場㊀號派彩四百八十元九角

第三場 第二班路程一六〇〇公尺，出馬十二匹，時速一分三十五秒七，冠軍勝亞軍一又四份一馬位，亞軍勝季軍三又四份三馬位，第四名金喜來（李森）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊀喜韻	告東尼	廿一元七角	八元四角
次名	㊇飛黃騰達	薛卓時		九元二角
三名	㊀加威勇士	潘納		卅二元

連贏位㊀號搭㊇號派彩一百一十四元二角

第四場 新馬路程一四〇〇公尺，出馬七匹，時速一分二十六秒，冠軍勝亞軍一又四份三馬位，亞軍勝季軍兩馬位，第四名三元及第（譚文就）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊀好漢	文家良	十六元六角	六元九角
次名	㊃鷹揚	呂健威		九元三角
三名	㊀無敵金剛	朴仕能		七元三角

連贏位㊀號搭㊃號派彩七十元九角

第五場 第二班路程一六〇〇公尺，出馬十四匹，時速一分三十六秒一，冠軍勝亞軍四份三馬位，亞軍勝季軍短馬頭位，第四名永發（劉同安）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊉㊂萬勝俠	容少文	三百83元七角	六十七元七角
次名	㊀神勇名駒	李森		二十一元五角
三名	㊉㊀貴風	盧約翰		十六元六角

連贏位㊀號搭㊉㊂號派彩四千四百七十八元三角

第六場 第七班路程一六〇〇公尺，出馬九匹，時速一分卅九秒六，冠軍勝亞軍半馬位，亞軍勝季軍一馬頸位，第四名少年勇士（薛卓時）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊀財神到	馬彼得	廿七元四角	七元二角
次名	㊃厚利	譚文就		六元三角
三名	㊄逍遙青春	潘納		八元一角

連贏位㊀號搭四號派彩八十元四角

第七場 新馬路程一八〇〇公尺，出馬八匹，時速一分五十秒正，冠軍勝亞軍四個半馬位，亞軍勝季軍八個半馬位，第四名新宏利（譚文就）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊇皆大歡喜	盧約翰	五十九元三角	十五元四角
次名	㊂金花臣	馬彼得		七元二角
三名	㊀好心	李森		十三元一角

連贏位㊂號搭㊇號派彩一百八十二元五角

第八場 第五班路程一六〇〇公尺，出馬十四匹，時速一分卅八秒三，冠軍勝亞軍兩個半馬位，亞軍勝季軍半馬位，第四名精英（朴仕能）

名次	馬名	騎師	W	P
首名	㊆雲山	洪維德	三十二元七角	九元一角
次名	㊄我勝	譚文就		七元五角
三名	㊉高得	薛卓時		十二元

連贏位㊄號搭㊆號派彩八十元九角

特別彩池

四重彩登記

昨日賽馬第五場跑四重彩，結果爆大冷門，該三期見習騎士容少文策⑬萬勝俠由頭領到尾，爆出鉅型冷門，老頑童與妃莉成爲對峙熱門，賽來分別跑入第五、六名。李森策①神勇名駒也是冷門，力戰之下，壓倒盧約翰的⑪貴風，而打入亞軍，劉同安的⑤永發跑第四。

四重彩開出⑬①⑪⑤，冷頭熱腳，中彩者請於今日下午五時前致電五——七九〇四八二七號進行登記。

據馬會宣佈是期總投注爲：六百萬零五百六十元。

場外孖Q

第二場 1旺市 搭 2揚威耀武

1喜韻 搭 8飛黃騰達

第三場 1喜韻 搭 5銀狐

5銀狐 搭 8飛黃騰達

派彩：一千八百零五元（一九六七注中）。

總投注：四百四十三萬一千五百二十元。

場內孖Q

第七場 3金花臣 搭 8皆大歡喜

第八場 5我勝 搭 7雪山

派彩：二千六百二十八元（共有一百六十二注中）

總投注：五十三萬一千四百三十元

三寶

2財神到 8皆大歡喜 7雪山

派彩：一萬一千七百零一元（共二百五十三注中）

總投注：三百六十九萬五千八百一十元

連贏位

第一場 3合作愉快 搭 4蹄聲

派彩五十五元四角

場外孖寶

（第一口二搭四場）

2揚威耀武 搭 2好漢 一百六十元四角

安慰獎

2揚威耀武 搭 4鷹揚 六十四元一角

（第二口五搭七場）

⑬萬勝俠搭8皆大歡喜 一萬七千七百廿七元九角

安慰獎

⑬萬勝俠 搭 3金花臣 三百七十四元二角

（第三口六搭八場）

2財神到 搭 7雪山 四百〇八元

安慰獎

2財神到 搭 5我勝 三十七元二角

小蘭本名）等十餘名女子強暴。

移送書中又說，警方屢傳並拘提機犯不到，顯係畏罪潛逃，機犯素行不良，又有強暴婦女之習慣，擬請從重量刑，並宜告保安處分。

——六十五年因違反票據法被判徒刑一年十個月。

——同年因違反票據法被拘六十天，罰鍰十一萬八千二百元。

——六十六年因違反票據法被判罰鍰十八萬八千三百元。

另外，六十六年因強暴、傷害及妨害自由罪，強暴，傷

陸人權運動的現狀」，以及大陸逃港青年代表報告其本人在大陸所見到的中共壓制人權與民主的事實。

與會人士在座談會中紛紛發言，指責中共摧殘人權、壓制民主的罪行，並向大陸人權鬥士表示關懷與敬意，同時也對今日大陸人民爭人權與民主的

我們對大陸同胞這種悲慘的遭遇表示深切的關注；我們對中共當局這種獨裁的暴政表示極大的憤怒，我們響應大陸同胞要求民主、自由、人權大字報的呼聲，作爲我們對反人民、反民主、反自由、反人權的中共的同聲

兩次之一週集訓。

志願兵將接受武器，無線電機，駕駛，閱讀地圖，救傷，及攻擊船車等等之訓練。

紅葉金棺

諸葛青雲 著　杜文 圖

二一·六詔尋棺

夏鐵漢聞言，又一抱拳恭身，向「瘋酒怪」說道：

「根據『血殿賓館』方面的接待人員飛報，來客似係未見本門主腦人物親自出迎，有點不大高興，二門主因『金棺霸殿』左近，警訊頻傳，不敢遠離，才特遣屬下飛請三門主去『血殿』解釋一下。」

「瘋酒怪」聽得為之一怔，目注夏鐵漢，道：

「夏鐵漢，你方才不是說『金棺霸殿』安然無事麼？怎又警訊頻傳？」

夏鐵漢道：

「殿內安然無事，但殿外分東南西北四方守護的十位護法，卻每人都接得一片頗見內家功力的『樹葉鏢』！」

「瘋酒怪」臉色一變，急急問道：

「既被接得，則從鏢之意，顯非傷人，莫非那十片『樹葉鏢』上，鐫有甚麼字跡？」

夏鐵漢道：

「三門主猜得對，每片樹葉之上，均有『金棺必敗，三妖必滅』八個字，二門主才決定坐鎮，寸步不離，請三門主代表本門，出迎貴客。」

「瘋酒怪」靜靜聽完，點頭說道：

「你回『金棺霸殿』去吧，請二門主放心，就說朱天君與木王母均屬多年至友，縱有誤會，一說便開，或許我會奉陪他們二位，前往『金棺霸殿』走走。」

夏鐵漢聞言，躬身一禮，便即退返來路。

「瘋酒怪」一面趕赴「血殿」，一面心中暗喜，覺得「赤髮天君」朱赫一身「烈火神功」，煉得功候深厚，霸道無倫，「碎心王母」木寄雪的一根「王母碎心拐」，和「王母十三釵」，更是三四十年，武林道上有名的追魂帖子！他們二人一到，「金棺門」實力大增，足以與「辣手人乾」閻一貞，白髮無名老人，敵開手兒地幹上一幹！

至於那位「天媚姹女」鍾無艷，也聽得「百毒仙郎」東門赫提過，是他表妹，年歲雖輕，卻得西藏密宗心傳，精擅「姹女迷神」玄功，和「飛龍大手印」掌法，武學相當了得，祇是性情太過高傲，有點難惹難纏……

「血殿」距離「百毒洞天」，本不甚遠，「瘋酒怪」滿面笑容的心中思忖之際，業已走到殿前。

一陣狂笑，自殿中傳出，有個宏亮蒼老的語音說道：

「鍾姑娘，你不必生氣，我老頭子當年是有名的性如烈火，如今還不是祇好暫時忍耐？因為傻說『冷金屍』『狂血神』『瘋酒怪』等『三妖』，連令表兄『百毒仙郎』，暨『金棺門』中，身份僅次於門主的『艷鐵雙屍』，均一個未見，顯然必有急事，或在聚會……」（一五九）

鏡中人

馬天尼

一·[illegible]有怪事

林克敏和趙飛烟，本來是一對窮夫婦，後來幸運地中了彩票，在半山區買了一幢樓子，面積很大，花了幾萬元裝修，然後搬入，雖不能說美奐美輪，已是小康之家，才有資格居住的。

入伙那晚，還在樓裡歡宴親友，熱鬧一番，席散後，趙飛烟微笑對林克敏道：「現在，我們才像一個人。」

林克敏不很重視金錢，但趙飛烟以前捱得實在太苦，這時感覺寬了一口氣，也是應該的，便笑了笑。

這天實在太忙碌了，疲累得甚麼似的，夫婦登床即睡，第二天，林克敏先醒，天已放亮，跑出廳上，左壁是一面大鏡，林克敏向鏡裡一望，馬上怔住了，鏡裡反映出來的，並不是自己的影子，而是一個少婦，電髮，穿了鵝黃色的套裝，粉頸上掛上了一條珍珠項鍊，風神綽約，大吃一驚，問道：「你是甚麼人？」

「你是甚麼人呀？」少婦反問。

林克敏回頭一望，樓那裡有人，心頭一寒。忙跑回房內，大叫有鬼。

趙飛烟在夢中驚醒，見林克敏臉青唇白，神色蒼皇，忙問甚麼？林克敏指房外，囁嚅着道：「有鬼，有鬼。」

趙飛烟的膽子，從來很大，匆匆的穿回衣服，跑出廳上，忽見鏡內出現了一個大力士身形的巨無霸，笑口吟吟，忙退後了兩步，喝道：「你是甚麼人？」

那巨無霸哈哈的笑道：「你是甚麼人呀？」

趙飛烟又驚又怒，抓起桌上的小花瓶，向鏡上扔去，砰的一聲，巨無霸失了踪，鏡子卻還完好，跑回房內，林克敏忙問怎樣？趙飛烟很疑疑的道：「事情真奇，我懷疑是幻覺。」

林克敏道：「幻覺，光天化日之下，那有幻覺？剛才我看見一個少婦，在鏡中出現，我問她是那個，她反問我是那個？」趙飛烟也把自己所見的一切說出來。

林克敏道：「有鬼，一定有鬼，我們跑！」

趙飛烟道：「這幢樓子花了幾十萬買來，怎可以跑？剛才所見，九成是幻覺。」

兩人一同再出廳上，陽光照耀，鏡子內那有甚麼影子，地上有幾片花瓶的的碎屑，證實了剛才趙飛烟也曾把花瓶扔向鏡上，趙飛烟把碎屑拾起，林克敏還是十分怯怯，說道：「我們不該留在這裡了。」

海茫茫

黃思騁

八十·為了孩子

「要到今天才知道你有一張桃花臉，」阿堂說。

「我已後悔到這裡來了。」

「為甚麼？」

「因為這裡沒有公寓，而我差不多箭已在弦，快要射出來了。」

「哦，這種情況倒是第一次聽到，你試試好嗎？」

「我好漲，上面好像奶漲，下面好像尿漲。」

「你洩出來就是了。」

「我辛辛苦苦出來，怎能像這樣白白放掉。」

「那你怎麼辦呢？」

「我會忍着。」

蔡紀堂慢慢地吃海鮮和喝啤酒，他有一種惡作劇的心理。十五分鐘之後，阿艷搶去他手上的杯子，叫伙計來埋單，兩人一共吃去了一百五十元。

付過賬，他們回到停車場，蔡紀堂稍帶醉意，說道：「我已經醉了，很想回家睡覺。」

「我剛才像餵豬一般餵你，就是為的這個時刻，如果回家睡覺，我就劏了你！」

「今天的啤酒不合我的腸胃，我已疲不能興了！」

「你所說的可是真話？」

「一點也不騙你。」

「不可能。」

「如若不信，你摸一摸就知道了。」

阿艷伸手往他的褲襠部一摸，果然是一種令人掃興的情況。

「我沒有騙你，對嗎？」

「好彩我有準備。」

「你有甚麼準備？」

「到時你自然會知道。」

「讓我休息一天都不行？」

「絕對不行，我想了你這麼久，還偷偷地在沖涼的時候自瀆，現在好容易見到你，豈有放過的道理。」

「好吧，現在我們去甚麼地方？」

「去最近的地方。」

「最近就是附近的山邊。」

「別開玩笑了，開車吧！」

這一條路上的車輛不多，往往行走好幾百碼都見不到一架車。蔡紀堂實際上非常清醒，他祇是想逗弄阿艷而已，他望望車窗外的夜色，說道：「阿艷，你想嚐點野味嗎？」（五〇〇）

神秘怪客

高華

二四三·外國人幕後主使

唐十一搖手道：「不准郁手，嘉文小姐講落去。」

嘉文道：「所有槍械，假護照，全部係區仔俾我哋，至於佢又點得來，我哋唔知矣。」

雷鳴道：「你哋兩個傻女，其實你哋一樣死，到日本之後，假護照被揭發，可能一齊坐監，唔會送你哋返來者，即使返到香港，亦會被人殺死滅口，我哋已經知道，利用白虎堂之人，係一個外國人，此事，我哋要同白虎堂算賬，你哋本來好大罪，但姑念你哋都幾合作，我哋[illegible]……」

此時，四眼趙亦來到，知道大口金，與花仔廣竟然去打劫北龍公司，大怒，要將佢哋處死。

雷鳴道：「佢哋有過亦有功，金萍講，兩個大懵仔能及時悔悟，將兩個女人押返來，使我哋知道圖奪取翠玉龍牌之人已來咗香港，並與白虎堂合作，可算立番一功，所以可以饒恕……」

大口金與花仔廣聽見話唔使死，大喜，雷鳴道：「你哋在對付白虎堂方面，仍然要出力，立刻叫區仔來見我，話佢知，要絕對合作，否則我會將白虎堂消滅，雞犬不留。如果佢來見我面，則天大事都可以商量。」

原來白虎堂之老大，名叫秦勇，區仔祇係白紙扇，大口金與花仔廣去到「銀河別墅」，唔見面，直接去到白虎堂，見到面，道：「區師爺，現在唔掂，我兩個幾乎冇命，當家大佬……」

秦勇道：「有乜事，兩位係邊個部份人馬？」

大口金道：「我哋係北聯公司旗下支聯，皆因區師爺指我哋去北龍珠寶公司打劫，現在東窗事發，當家叫我來請師爺去講掂佢。」秦勇道：「點解有鑊嘢咁杰，我都唔知？」

區仔滿面通紅，冇聲出，秦勇道：「北聯公司我哋點能夠亂摸，你搞出一鑊咁杰嘅嘢，我同埋你哋去睇吓點收科。」於是同埋區仔、大口金、花仔廣去北聯公司，見到雷鳴、唐十一、何人超。

秦勇首先道歉，自認完全不知道有件派人打劫之事，對區仔道：「你一直瞞住，快將來龍去脈講清楚，否則我都冇人情講。」

區仔迫於無奈，和盤托出，原來有個外國人，到白虎堂訪秦勇，願出十萬元，委托佢哋設法子將翠玉龍牌

殘夢

浣花生

五三·索十萬元

美娟高興極了，忙拆開觀看，呆在一邊，忙信裡說，他父親張天才，為了錢債案入獄，着美娟滙十萬港元濟急，待救出張天才後，然後同來。

美娟不知真假，她自己也沒十萬元，葉麗芳見她整個呆了，忙問甚麼事，美娟把信交給葉麗芳，葉麗芳看完，也很着急，呆呆的望着美娟。

「媽，怎辦？」美娟問。

葉麗芳道：「事情不知真假，在理，張天才是僞領，不該一敗塗地，張以明必要獲得一千幾百萬，然後結婚，他對你的情愛，也難知真假，在這樣的情形下，怎可能把錢給他，他是狂人。」

「不給，他不回來了，」美娟很淒愴的說。

葉麗芳知美娟還是愛張以明的，不忍多說話，美娟呆了一陣，又問葉麗芳道：「媽，你能不能把十萬元給我？」

葉麗芳明白她的意思，答道：「十萬現款，我沒有，我的存摺，祇有七萬餘元，你爸的，又不是我可能提取的。」

「你有首飾，可以變錢呀，」美娟說。

「你真要滙款給張以明？」葉麗芳問。

「我已嫁給他，他即是我，他有急難，我怎能坐視？除非籌不到十萬元，要不，一定要救他的，我一定要救他，」美娟很堅決的說。

「但他並未和你結婚，他說要得千萬財產，然後舉行婚禮，分明是拖，表示不願和你結合，你不該再把錢給他，」葉麗芳始終懷疑張以明。

「我已嫁了他，結婚不結婚，都是一樣，肚裡那小孩子，又是他的，我不救他不行。」

葉麗芳把銀行存摺、拿出來，給她看道：「這是我私人所有，你爸又不知去了那裡？何時才回來，若是失去了這筆錢，以後……」美娟翻開來看，果然祇有七萬三千餘元，想了想，說道：「你還有有首飾呀。」

葉麗芳萬分不願把款滙去，說道：「我的首飾，祇值三數萬，賣了也沒作用。」

美娟道：「媽，我是你的女兒，你的東西，即是我的，你還不肯放手？」

刀開明月環

東方玉

五·事出離奇無處覓行踪

薛子陵又裝了一筒烟，連連搖手道：「兄弟說過，有棋下，可以通宵不睡。」

徐子桐道：「老哥要不要去診脈了？」

「早得很！」

薛子陵摸着鬍子，笑道：「診脈須待子時，至少還有半個時辰。」

一面回頭朝王維能問道：「方丈大師等人方才服藥之後，可有嘔吐？」

王維能道：「沒有，現在第二次藥丸，都已喂過了。」

「好，好！」薛子陵朝徐子桐招呼道：「大概咱們下到半盤，就差不多了。」

於是他們第二盤棋就開始了，但薛神醫的棋，實在不高明，沒有多久，又有十幾顆子被徐子[illegible]，忙個不停。

時間漸漸接近子時，薛神醫已經輸了左角一大片，他又裝了筒烟，祇吸了兩口，就站起身道：「是時候了，咱們該進去切脈了，這裡別動，等診完了脈，再來下。」

徐子桐跟着站起，陪同薛神醫朝東廂走去，王維能跟在兩人身後而入。

阮清香、荊一鳳趕緊站了起來。

薛子陵朝兩人點點頭道：「兩位姑娘辛苦了。」

阮清香道：「薛神醫好說，你老遠來，才辛苦呢！」

荊一鳳問道：「薛老現在就要診脈了麼？」

薛子陵含笑道：「現在已經交進子時了，人生為一小周天，子時就是一元復始之象……」

他一手提着烟管，緩步走近慧通大師榻前，荊一鳳早已端了一張椅子，放到榻前。

薛子陵也不客氣，坐下之後，就一手搭上慧通大師脈腕，一面吸着旱煙，一聲不作，過了一回，仰首噴出一大口白煙，口中說了聲：「奇怪……」

薛子陵祇說了「奇怪」二字，就沒有再作聲，口中不住的吸煙、噴煙。

整個東廂，幾乎被他噴出來的旱烟，散漫開來，盡是嗆喉的烟霧！

徐子桐看他沒有開口，就不敢多問，阮清香、荊一鳳兩位姑娘家更是被烟燻得幾乎要咳嗆出聲，祇好取出一方手帕，掩着鼻子。

阮清香忽然感覺不對，口中「咦」了一聲，一手拉住荊一鳳的手，正待往外面掠去，但雙腳還未點起，兩個人同時摔倒下去。

徐子桐吃了一驚，急忙回頭問道：「二位姑娘……」

薛子陵噴出一口濃烟，笑道：「沒甚麼，她們大概是打盹不留神，才跌下去的。」

徐子桐一呆，張了張口還沒有出聲，就和王維能一同歪身摔倒。

薛子陵回頭望了四人一眼，嘴角間綻出了森冷的笑容！

× × × ×

這一晚，在平靜中過去。

翌晨，天色剛剛黎明，丐幫弟子該換班了，他們忽然發現守護後園東北首的十二個同門，全

東京夢華

南宮搏

官府偵查了

王士奇想：那些人來察看，給自己飲水，顯然不想自己渴死或餓死的，但卻不予食物，他明白，祇要有口水飲，人便不會死的！但餓下去，卻會很難受。

他再度活動着，解結，祇要再解開一結，便有鬆脫雙手之望。而鬆了手，逃走的希望亦必大增。

又耗了半個時辰，他的解結活動仍無進展。他太乏了，祇能放棄，合上眼休息，不料，就此睡着了。

而且，這次睡着的時間很久，直到有人踢布袋時才醒過來。

這回來的人，打開了布袋，再讓他飲水和他小便，迫他吃了一個饅頭，然後，他順應着做，由於雙目仍被蒙着，再加上有人恐嚇會用刀對付，他沒有敢說話。

隨後，他的口又被布紮住了，這回紮得較緊，他發出荷荷聲抗議，但是，這反應使他換了一掌摑，幸而口眼兩部都有布遮，被摑，並不直接，也不痛。接着，布袋口又被紮住，那些人出去了。口被縛得緊，很不舒服，他連解開結的活動也為口部的不適而停止。但他在飲水進食之時，曾高度運用自己的感官功能，他估計，這是一天的下午，不久會天黑，自己被囚，已有一夜，再加一個白天！

他忖測，那些人可能會在夜間再處置自己！但他又以為死亡的危險已降低，人們似乎不像要殺他的。

但是，他自問了：「那是為甚麼？」他完全想不出。

在開封府，這天午前就已着急地調查王士奇失踪的事了——寓所的管事對王士奇一去不回很是奇怪，但事關男女間問題，管事為王士奇陪伴扶傷的女友了。

可是，開封府的差役一早就來找王士奇，對一夜未歸起了疑，回報，開封府派了一名巡官來問，再到水妹家，水妹既未扭傷，更不知夜來發生的事，開封府的人便知道出事了，派出大批人員搜查。

水妹也到開封府，錄了供出來，便到李紅家中，報告這一項特殊的消息，李紅笑着說：「這可是奇事了，王士奇被人擄了去，這人，先逢到那樣怪事，還有第二次！」

「江姊，你還笑得出，事情可嚴重哩！開封府定今日上午審一堂，可能再提幾個人的，王士奇失踪，案子便開審不成！官府很緊張，怕壞人擄了王士奇將之殺害，去掉一個證人！那末，審訊中的大案就不容易結案了！我被盤問了很久，真倒霉，江姊，我好人，沒將你牽涉在內，我祇說在酒樓中認識他的！」（五八）

晚唱

米高

香港係僞造天堂

會考試題竟然發現有僞造，呢一樣嘢都算係新聞。向來僞造嘅嘢多數係鈔票和証件，但係僞造會考試題，可謂香港特產。

點解會僞造試題，當然係搵錢。事關在香港會考好似以前考狀元，舉舉貼士滿天飛。有的學生同埋家長為咗考到好成績，好多會俾錢買貼士，所以才會有不法之徒僞造會考試題出售，乘機騙財。

其實在香港呢個畸型社會，並有好多嘢會被人僞造，例如公立醫院嘅睇症籌同埋申請回港証嘅籌都係發財之道。

你每日去睇吓公立醫院門口，一早就排滿長龍，佢地多數重係抱病之身。你話如果天光至去排隊，實唔會輪到你。所以僞造睇症籌亦係財路一條。

重有當然係申請回港証嘅籌。呢條財路至發。事關有人買黑市位都值幾十文。一張僞造籌都值番咁上下價。

呢的都可能係香港社會獨有產品，事關係呢個社會裏，千奇百怪嘅嘢都有。可以講得係僞造天堂。

我地都知道，當的士和小巴牌價飛升之時，一個車牌，港九兩架車嘅事得很。我相信又係世界獨一無二。

僞造會考試題出售騙財到今時今日至發現已經好遲，其實我地呢個考試制度攪到中學生每年在六月個陣頭昏眼花，書本已經多，又加埋貼士，的學生人到試場唔會低已經好彩。你話預早有會考試題俾佢地，真係多多錢都買。事關係香港嚟講，充實學識事小，有張文憑最緊要。

以前有好多試題貼士係真嘢，但係而家當局保安得好嚴密，試題偷唔出嚟。的非法集團唯有僞造。其實佢地賣「貼士」就夠賺，「貼士」無須一定準。但係試題無理由花假。而且「貼士」可以年年有，試題一次唔準以後搵鬼幫襯。

八公散記

筱碧山

一·回鄉熱潮小插曲

本來，「大房」裡六名香港男客，包括我在內，經過一日舟車勞頓，再加過關檢查的體力折磨，以及抵穗後頻撲棲身之所，個個均筋疲力倦，時屆晚上八時許，不算夜深，惟無不把髀胸橫放帆布床，唱𰿳都想歇吓精神了。

然而，驟時闖入的兩條山東大漢，大概持本身係高級幹部，簡直目中無人，且有卑視來自資本主義社會香港客的表現。十二隻「港眼」看着他倆如入無人之境，粗手粗腳撥動行李發出噪音外，更張大喉嚨高聲談話，似是一對大花面淨角大唱對手戲，在這般騷擾下，試問六名港客怎能安睡憩息？

我略懂他們操的山東鄉音，迫於洗耳恭聽他倆的對話——

那個生相似足番生黑旋風李逵模樣的中年漢子嘀咕道：「它奶奶的熊，啥的旅遊招待擺在第一位？咱們是生產部門國級幹部嘛，老遠到此參加交易會工作，不是為國家爭取外滙嗎？爭取「四化」，交易外滙不應該掛頭牌嘛，它奶奶的香港王八蛋混在一起，睡在這裡，跟這班它幹嘛咱們的房間要讓出，算啥名堂？」

另外一個像魯智深再生的光頭大漢隨腔唱道：「咱們為交易會貢獻不少力量，要睡行軍床，住間豪華套房，也理所當然，它奶奶的，咱們回敬他們十寸，改天在交易會裡，咱們還以顏色，讓他們少做點交易，讓他們知道咱們山東人不是好欺負的。」

番生李逵唱和道：「對，你說得到極，咱們負責推銷的一批山東絹製品，是暢銷外國的熱門貨呀，咱們可以作主取價高低，他媽的，咱們搗它一下亂子，實行特價酬賓，讓國家少了一筆外滙。」

再世魯智深仰天哈哈大笑，聲震瓦，說道：「好，好得很，這下子搗亂，交易會起碼少了好幾萬元美金外滙，哈哈哈，他們給咱們睡帆布床的代價實在不少啊。」

這些對白，房中五個香港佬固然祇覺噪耳，正如山東人吃麥冬，一點也不懂，獨有我聽得一清二楚，躺在床上頓生感慨，覺得大陸有此「倒米幹部」，真是替大陸人民深感痛心疾首也。（二八）

現在錄音機已很普遍 你知否磁帶如何製成

徵聘校對

本報現徵聘夜班校對（男性）若干名以高中畢業或大專程度不超過四十歲身體健康能刻苦耐勞者爲合有意應徵者請詳具履歷書（封面請寫

港九影院聯合廣告

大華：大爆滿！今請早　在英連映三十週破色情片紀錄　芙蓉帳暖度春宵　典型西方 西門 白寧 兒童不宜　安德麗法蘭明·麗莎歌蓮絲演　靚女最多·艷事最多

紐約·凱聲：第三週五場映　戰士　全部少壯新星主演　兒童不宜

豪華·新大華·華聲 5-762372 3-841199 3-617169：今第四週獻映　歐洲公司橫掃歐美色情巨片　一箭雙鵰　兒童不宜　值得一看再看

總統·華盛頓：五場獻映　父子無情　傳奇人物！名小說改編！　羅倫蒂斯 精心傑作　華盛頓今午夜場：獻身

文華·明珠：今天五場預售請早　風雲變色場面偉大　邪魔大鬥法

利舞台·倫敦·影都：大滿五場　全世界！原著暢銷　讀者超過五千萬人

龍華·恆星·油麻地·福星：今天五場　大鑼大鼓七彩歌唱·仙鳳鳴戲寶　帝女花　粵劇經典作　好戲不厭百回看

紅磡金門·尖沙咀民樂：連日滿座今天五場　帝女花　全新印本再發行　任劍輝·白雪仙 最精彩的戲寶　醉俠蘇乞兒 民樂今晚午夜場　楊盼盼·袁小田主演

深水埗樂聲·國泰：連日滿座今天五場　帝女花　全新印本再發行　任劍輝·白雪仙 最精彩的戲寶　好戲不厭百回聽！好戲更應幾回看！　楊盼盼·袁小田主演

旺角麗聲·北角國都：連日滿座今天五場獻映　帝女花　任劍輝·白雪仙　醉俠蘇乞兒 麗聲今晚午夜場　楊盼盼·袁小田主演

寶石·富都（觀塘）K657116：（富都：原日觀塘戲院）今十二天 五日夜場 獻映　唯奇觀　影評大讚大開眼界

新都·快樂 H773496 K666148：今第十二天映　世界八大專家詳細講解　唯奇觀

京都 5-722883：今天五場　12時兩點半 五點半 七點半 九點半　毛髮

麗華·英華：狂滿 日日五場 請早　六合千手

皇后·皇都·嘉禾：今天五場獻映　集六大門派敵之功成大　六合千手　楊權導演　下期獻映：歎顏

翡翠·李活·荷李活·亞洲·蘭宮：江湖俠士醉裡乾坤　今天五場請早定座　孔雀王朝　楚原

娛樂·寶聲·明月·金黃：神秘詭異古怪恐怖　步步追踪驚心動魄　孔雀王朝　楚原

東方·新聲：第十一天　羅倫斯 蒂斯 代表作　瘋狂尋寶　A mad, mad, mad adventure in Russia.

海運·百樂 H702412 K678091：今天五場　毛髮

金明：即日獻映　性愛 夏令營

科學世界

第七一九期　逢星期一刊出

VAN ALSTINE
「一型」控音器 純直流化放大

你聽過VAN ALSTINE這個牌子的前置放大器和功率放大器嗎?比較陌生吧!可是這個名不見經傳的新廠家，卻創造了驚人成績的音響器材來，本文先介紹它的前置放大器。

從附圖的面板設計觀察，就算不認爲它是一款簡陋的前置放大器，也絕不會說它有甚麼傑出的成績的，但經過介紹之後，就會發現它確實是與衆不同的。

當我們打開機殼看，在整個綫路結構中，除了電源供給的變壓部分外，完全沒有接綫，而更重要的是：完全沒有交連電容器，它從唱頭輸入端開始，一直到輸出端爲止，完全是直流化放大的。它是世界上第一部和唯一的直接交連綫性相位的前置放大器。

VAN ALSTINE-一型控音器

VAN ALSTINE MODEL ONE前置放大器不設音調控制器，他們認爲，如果因爲因應環境的需要，而希望用音調控制器來遷就，倒不如買一部好的頻率均衡器更好。這樣前置放大器可以擁有更低的失眞與更綫性的相位特性。

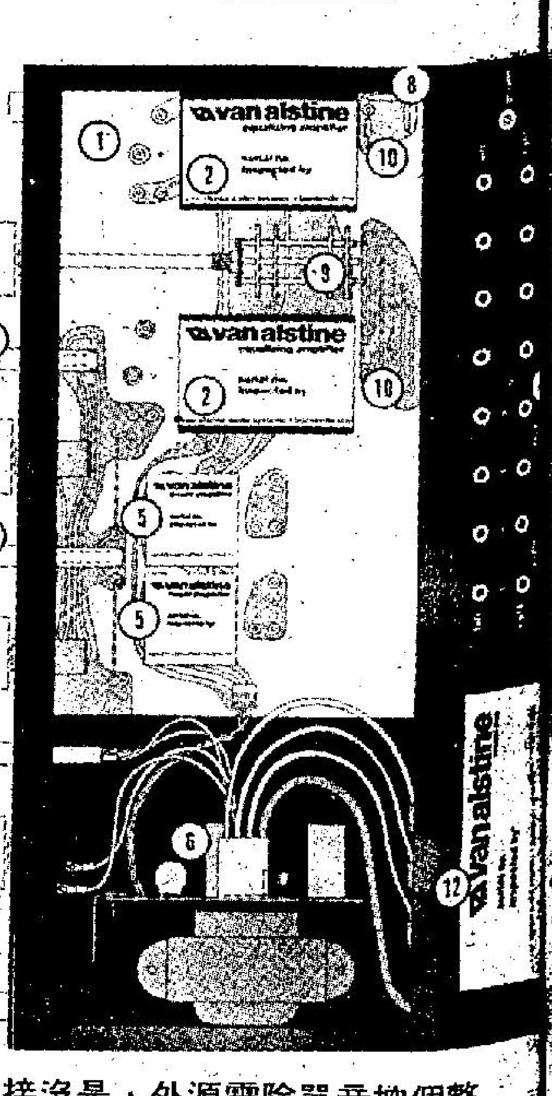
在該放大器中，一切用料都是最上乘的，在它的路綫內，沒有一枝碳質（或碳膜）電阻，也沒有任何碳膜的電位器，因此音色更準確，而壽命也更長。該機所用的電位器是採用名貴的「CONDUCTIVE PLASTIC」型的，在留行的準確性，噪音比以及耐用程度均非碳膜者可比。印刷電路板是用電腦級的雙面G10型的高級貨。

在綫路方面：全機由四組特製的「模式」構成，兩組爲左、右聲道的唱頭放大器，具有三十八分貝的增益（一千赫），另兩組是高電平放大器，具有二十分貝的增益。由於綫路設計得對輸入阻抗及輸出阻抗的變化不敏感，因此須在綫路中插入緩衝級，對增加反應速度以及減少失眞均有幫助。

該機的廠方說明書上，甚至沒有列出具體的失眞數據、頻應寬度、訊號噪音比、相移，以及時間延遲失眞（TIM）等等。因爲廠方表示，對於上述的各項技術規格，都十分不容易由儀器的測試而獲得準確的數字。

在聆聽該機時，我們祇感覺它很靜，頻響很寬，失眞很低，相移極少，而瞬態互調失眞十分微，它是自成一級的，與其他的產品難作具體的比較。

該型機最適合用來欣賞音樂之用，因爲它設計的目標，就是以耳朵爲對象的，而特性的優良，祇是通往悅耳重播的一條道路而已，該機的品質雖然極高，但價格卻並非高不可攀，實在是HI—HI迷的好消息。



整個控音器除電源外，是沒接線的，機內有四個組合的放大器，注有②字是運算放大⑤是綫性放大。

·漫談唱片·
誓言

甄妮的最新大碟「春雨彎刀」問世以來，極受各方面的重視，本週是第三次上了「中文歌曲龍虎榜」，名列第二，看來，下週不難登上首位。碟內另一首歌「風流斷劍小小刀」，也在本週上了榜，據第九位，來勢果然強勁。

「風流斷劍小小刀」是一部邵氏武俠電影主題曲，由她的「老公仔」傅聲和狄龍主演，由顧嘉輝作曲，孫儀作詞，是大碟的唯一國語曲，「英雄本色」是它的粵語版，盧國沾作詞，也錄在這張大碟裡。

近來只得有限幾首國語曲能上龍虎榜，幾乎都是鄧麗君的天下，甄妮的歌，能夠闖進，確乎不很簡單。這曲子有什麼好處，不妨留意明天香港電台下午五時新聞報告後，「中文歌曲龍虎榜」正式揭曉時，節目主持張文新的介紹。

今天要談的，是去年出版，甄妮演唱的全國語曲「誓言」，錄的都是較舊的時代曲，「誓言」是其中之一，是甄妮的嫁粧曲之一，由鬼才劉家昌撰曲填詞，有着明朗的節奏。「濛濛細雨憶當年」，也是她的一首名曲，由蔡榮吉作曲，愼芝作詞，曲詞頗有詩意，加上一段抒情的引子過和過門，像在淡淡之中抹上一層哀愁……

「容易記起你」和名曲「戲鳳」，是歌迷熟悉的，但後者唱來不够「生鬼」和俏皮。

翁清溪的名作「愛情的代價」，甄妮唱起來，源源地握住樂曲的情意，也是抒情之作，過來人聽來，可能別有一番滋味！「心上人」本是李雅芳所唱，林家慶作曲，三哥作詞，甄妮的處理，毫不遜色，較強的四步節奏，和曲詞的「月已深深，夜色淒淸」，成爲一個相當強烈的對比，手法頗爲獨特。

當年風行一時的「不了情」，街頭巷尾都唱，隨處都可聽聞，莫然的調子，配上已故名導演陶秦的曲詞，曾得第九屆亞洲影展最佳主題曲特別獎。聽是非常的動聽，卻是不容易唱得好，雖然也是四拍子，但要唱到曲譜寫明的「慢重感情」，更是不容易，甄妮唱出了它的神韻，可惜配樂，特別是鋼琴，襯托不起，有「打發功夫還鬼願」的感覺。不知道甄妮在月尾的個人演唱會裡，會不會選唱「不了情」？在顧嘉輝樂隊伴奏下，必會格外精采。

陶秦一生，約有三十部作品，大多是自編自導，更愛自寫歌詞，「不了情」的女主角林黛，更憑這部電影第四次得最佳女主角獎。秦復基（陶秦原名）逝世至今，剛好十年了，試問又有多少人記起？

「誓言」的其他歌曲，還有「望春風」「訴衷情」「夢裡相思」等十二首，特點是，它不像歌廳裡的歌！

唱片編號：TONY LP—283（SUEL胡）

負回輸經驗談

自從OTALA先生一九七零年於IEEE會刊上發表一篇「半導體擴音機的瞬態失眞」一文起，大家開始對於「瞬態失眞」（TIM）重視起來，許多一向被認爲是神秘而不可解決的音色問題，經過研究，都似乎與TIM脫不了關係，因此近一兩年來，擴音機的設計者，無不將降低TIM作爲設計的首要目標。

常常掛在發燒友口邊的話題例如眞空管式的擴音機，失眞雖然比較大，但聽起來卻更加悅耳，兩部測試出來特性極爲相似擴音機，但音色截然不同，高頻響應曲綫十分相似的擴音機，聽起來高音的「量」竟會有很大的區別……這些問題，都與TIM有關。

形成TIM的原因固然很多，但負回輸則是其中最主要因素。

曾經一度被認爲是萬應靈藥的負回輸遭否定之後，經過再次的研究後，終於發現眞空管式的擴音機較爲悅耳，是並非無因的。

原來古老的眞空管機，是沒有負回輸的，後來的產品雖然加上了負回輸，但由於變壓器的關係，或礙於輸出變壓器不能加得太重，否則會引起振盪。大量加深負回輸，是半導體化以後的事，將眞空管機與半導體化的產品比較一下，眞是小巫見大巫，前者最多的也不過廿分貝左右，後者竟可高達四十五分貝以上者，二者音色的不同，就在於負回輸量多寡的差別。

最近筆者爲了研究「膽機」和「原子粒」機音色的差別，是不是由於採用的放大元件不同呢？曾經致力在負回輸方面做過一番工夫。首先是裝製了一部完全沒有負回輸的「膽機」與半導體化放大器比較，發覺二者的音色、氣勢的確是截然不同，「膽機」的特點是中音特別豐腴，聲音好像是整幅地湃出來的，有一種撼人心弦的氣味，高音圓潤但又似乎沒有高音一般（按該機的頻率響應是由10HZ—40000HZ正零分貝，負一分貝），再以半導體化的一試，音源的氣勢頓然變得機弱無力，彷彿高、低兩端提升了若干DB，清晰有餘而力道不足。

在獲得這結果之後，筆者就設法在原本沒有負回輸的「膽機」之中，加入了1.5DB（極少量）的負回輸再聽聽。非常奇怪，當加入了這少許的負回輸之後，音色完全改變了，它的豐腴的特色沒有了，而變得基本上與半導體化產品相當類似。

再進一步，筆者企圖將原來半導體機的負回輸全部抽掉，聽聽它的音色會否和膽機相同？因爲假如半導體機抽掉了負回輸變得「膽機」聲，那麼問題的癥結就可弄得一清二楚了。可是半導體機對於負回輸依賴甚重，取去了負回輸是不能工作的，尤以直接交連的DC化OCL機爲甚，這是由於半導體對深度裡的敏感性很高。因此特別爲此目的而設計了一部可以無須負回輸的半導體擴音機出來。在試驗時，先將該機如常地加入了負回輸，並且將它和普通的半導體機比較一下，鑑定過音色沒有甚麼異樣，然後把負回輸拆去，再加以研究，終於給我們發覺了當半導體機拆去負回輸後，它的音色居然十分「膽機化」，如果不知內情的人，聽過這部半導體機，一定會說它是「膽」機了。

通過這個實驗，雖然總是一項粗略的研究，但對負回輸的作用則似乎爲確定了，我們可以「膽機」的音色「半導體化」，也可以將「半導體機」膽機化，而「負回輸」的性質則非常酷似「味精」，它有調味的作用，但也使美食失了眞味，今後對於負回輸應採怎樣的態度，眞是費煞思量了。

EMPIRE 698 是一款優質唱機

好的東西，並不一定是流行的東西，在本港市場上，美國EMPIRE 698型唱機就是一個明顯的例子。該型唱機採用最上乘的「自冷式的」同步磁滯馬達，能在三分之一轉內達到正常轉速，抖擺率低至0.04%以下，膠帶介動而有如此充沛的力矩是極爲難得的。在流行了一段時間的直驅唱機之后，高級HI FI迷又屬意於膠帶介動式的產品了。認爲這種方式的唱機更「靚」聲。但膠帶介動的唱機，皮帶的品質很重要，該型機的皮帶的均勻度達到0.0001英吋以上。

由於該唱機上的唱臂，是當代有數的最佳唱臂之一，據廠方表示，該臂若配上EMPIRE 2000Z唱頭時，能以零點一格蘭姆的唱重播唱，這是現時唯一可使用此種唱重的唱臂。該臂承軸由三十二粒寶石嵌成，精密如手錶一般。這軸承使到軸承的水平及垂直磨擦力均低於零點一格蘭姆，比用鋼珠軸承輕四倍。

該機的懸掛系統也極爲精密，轉盆和唱臂與馬達獨立，由十六隻鋼圈彈簧支撐，並輔以活塞的阻尼懸掛器，故馬達及外界的振動對於唱臂全無影響。

該機的轉盆由三吋厚鋁合金鑄成，並經精密研打磨光，然後套在兩個加油的自動潤滑軸承上。唱臂裝有電子操作的升降系統，並設有精密的過壓糾正器。整個唱機都是耀目的金色，十分美麗。

然而由於它沒有日本產品多姿多采的數字式檢速器，又沒有甚麼直接驅動式馬達，所以銷路反而不廣。

但從效果上而言，在筆者所用過的唱機中，竟沒有那一部比得上它。

EMPIRE 698型的身價並不便宜，本港訂價爲二千四百港元。但比起同價的產品，有其傑出之處。

如果閣下不是一位追從潮流的玩家，該型機應是選購的好對象。目前該牌子的總代理藤得利公司並沒有該型機的現貨，對它有興趣的朋友，不妨向該公司詢問，看看是否可以訂貨?而698型在美國則是最暢銷的唱機之一呢。

現在錄音機已很普遍 你知否磁帶如何製成

錄音機——無論開卷式或是「卡式」——現在已成爲很普遍的電子音響器材，而錄音機所用的磁帶的製造過程，卻是相當複雜的。

雖然磁帶錄音的理論已有了達七十年之久，由於磁帶的磁性性能不佳，多年來並無重大的發展，至一九三零年，德國AEG與BASF技術上合作設計磁帶錄音機，四年後，BASF出品之「MAGNETOFON」錄音機用的磁帶，四分之一吋闊，時速是每秒鐘一公尺，在一九三六年BASF替倫敦管絃樂團作歷史性首次商業上磁帶錄音，磁帶才公開面世。第二次世界大戰之後，磁帶錄音才被重視。

磁帶生產的工廠，主要是足夠的水源，清新空氣，有效的排污水系統等等，因爲製帶的原料：膠帶、氧化鐵化合物，及有關溶劑等材料，原料品質的控制十分重要，如氧化鐵化合物的磁力性能，基帶（是PVC及POLYESTER質）的標準平均厚度等。

在製造過程的第一步驟，是將氧化鐵粉末及漆（LACQUER）溶液打碎及攪勻，令溶液內每一粒鐵質化合物都由漆液包好，不會直接接觸，整個混合溶液必定要均勻細緻，否則便影響磁帶的平滑了，這個過程是自動化不經人手的，其後是「塗料」（COATING）過程了，全部必需在一個門禁森嚴的，防塵密封室內進行，室內全部自動化調節氣溫及濕度，設極精密的空氣過濾系統，以免室內的空氣染有塵埃，祇有穿着特別防塵外衣才准進入，並需經過特殊眞空進口處，確保室內空氣不被外來塵埃沾染，經過潔淨及乾涸後的基帶便自動排入室內進行塗料，基帶的移動速度之均衡是完成品質素的決定性因素，塗好的磁帶，經過第一次厚度測量之後，便由磁力系統來糾正磁帶上鐵氧粒的方向，確保每一粒都與帶邊平衡，此手續可改良磁帶的錄音特性。

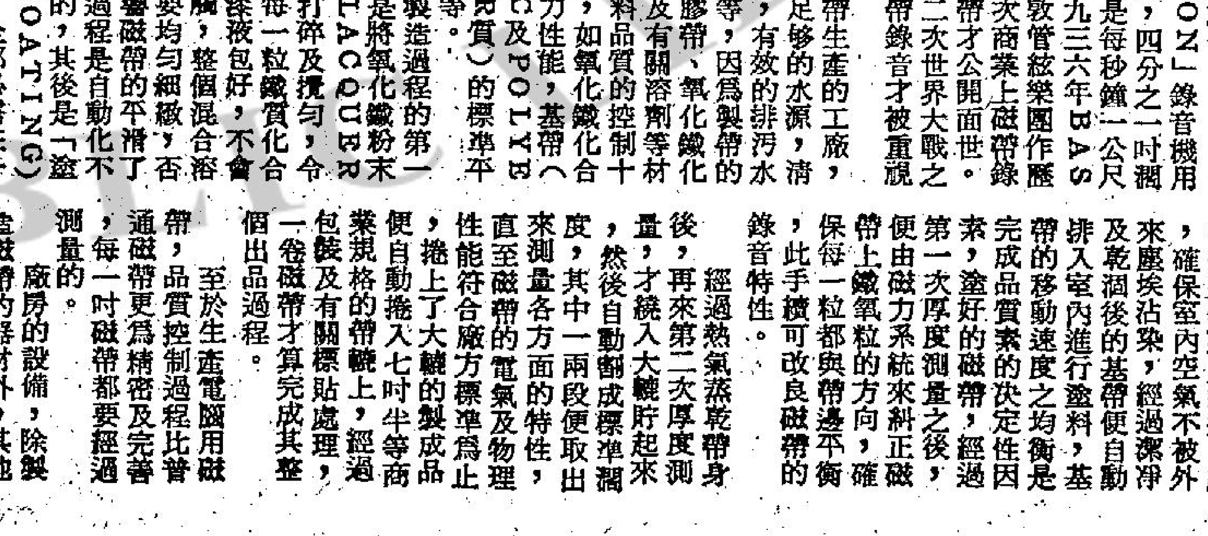
經過熱氣蒸乾帶身後，再來第二次厚度測量，才繞入大轆貯起來，然後自動鎅成標準闊度，其中一兩段便取出來測量各方面的特性，直至磁帶的電氣及物理性能符合廠方標準爲止，便自動捲入七吋半等商業規格的帶轆上，經過包裝及有關標貼處理，一卷磁帶才算完成其整個出品過程。

至於生產電腦用磁帶，品質控制過程比普通磁帶更爲精密及完善，每一吋磁帶都要經過測量的。

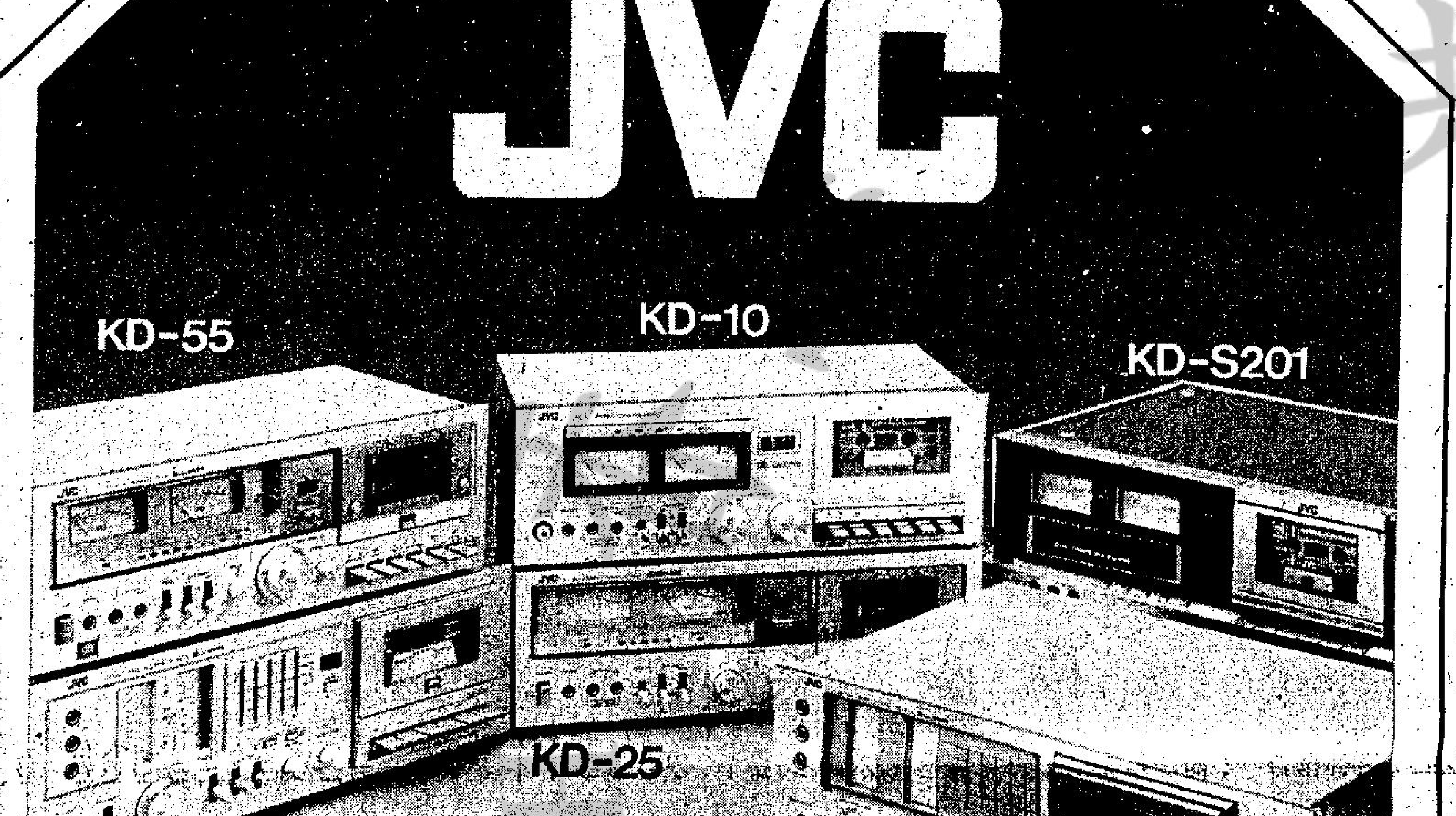
廠房的設備，除製造磁帶的器材外，其他一切都要自行處理，例如[illegible]通過輸送管來供給的汽油，但因爲需要保持廠內的空氣清潔，避免塵土飛揚的關係，所以，雖然這些裝置價值不菲，但它基本上是必要的。

爲了要製造蒸氣（乾帶機），三個不同大小的發熱器是必需的，因爲這樣才能分別供應廠內各部分所需要的不同熱度。

同時，這個方法亦是被認爲對工作效率和生產保養有所幫助的，就是空氣調節系統的冷卻液體，是由廠中心來製造的，而這種供應幹綫網，裝置費用是相當昂貴的，因它們需要有一些特殊絕緣體設備。



磁帶塗料過程示意圖



JVC星牌卡式錄音座
精雕細琢輿論一致讚揚
AUDIO Dec.1978 及 HIGH FIDELITY Nov.1978
評鑑 KD-85卡式錄音座

No matter what was tried, tape motion control was fast, smooth, and without any form of malfunction. The combinations possible with this deck are among the best available. Flying-start recording is one, and having Pause turn on the Play status light is another. Cassette loading and unloading was convenient and gentle. Keeping the heads clean with the door plate removed was easy, but I wish the screws were captive. Pot rotation was very smooth, and the lever switches had a nice snap action going into position. Metering with the combination provided with the JVC deck was fast and convenient, and it gave the user the sense of being in control of recording levels, more so than with VU meters and one or two LEDs for peaks. The adjustable record EQ was of definite value with some of the tapes used. Memory and timer start worked reliably whenever used.

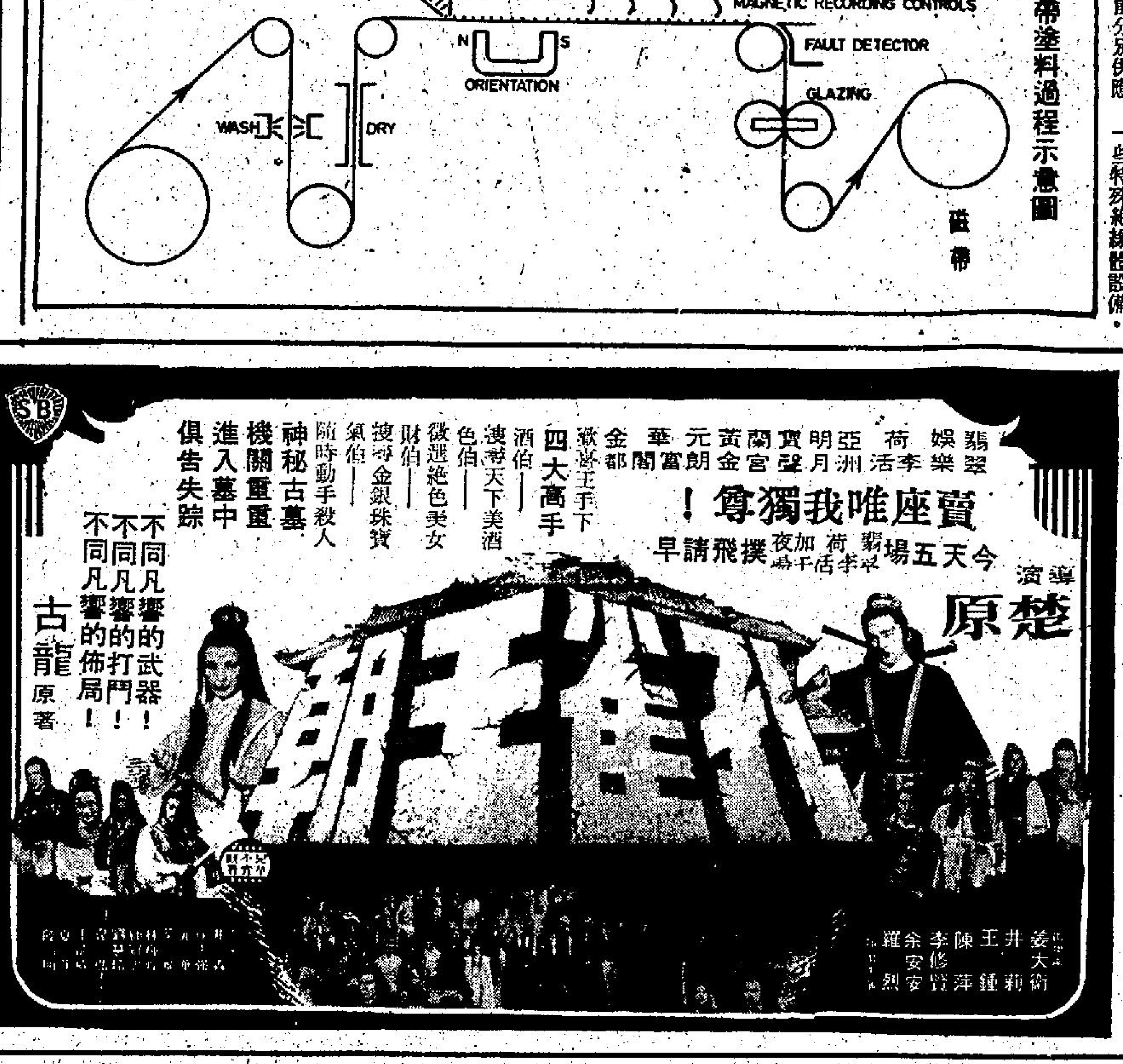
Actually, we found playing with the KD-85 so entertaining (as well as educational) that we finally had to tear ourselves away. While its performance may not be the ultimate in every way, it's a solid cut above what is usually available for its price. The No. 1 feature has to be the Spectro-Peak indicator, which virtually opens a window onto the world of the tape. Possibly the most attractive property of the system is that you are not bound to "standard" recording levels as a matter of course. The indicator permits the user to play off his own high frequency hearing against his sensitivity to noise. This really is what one is always doing with a cassette deck, but the KD-85 supplies enough information to allow it to be done intelligently. It is not unreasonable to suppose that after some practice a recordist might get better results with the KD-85 than with decks of higher basic performance — and cost. That alone seems like grounds for calling it a winner.

JVC星牌

香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓 電話：5-236074-5
信興星牌電業有限公司
九龍彌敦道625號麗斯大廈四樓 電話：3-308331-5

麗宮
片期所限 最後今天
哥倫比亞皇牌戰爭鉅片
六壯士續集
明天獻映 性的洗禮

尚有戲院廣告刊登在第四頁



徵聘校對

本報現徵聘夜班校對（男性）若干名以高中畢業或大專程度不超過四十歲身體健康能刻苦耐勞者爲合有意應徵者請詳具履歷書（封面請寫明「應徵校對」）逕寄本報社長室收如初步甄選及格再函約見

東方對卜公不論贏或和 都可以奪本屆聯賽季軍

戰國策

一九七八至七九年度甲組足球聯賽今日演「煞科戲」，卜公對東方，下午五時半鳴笛，雙方預備組三時四十五分交鋒，賽過今仗，花墟球場亦告「封場」。門券五圓。

曾經三度改期的卜公對東方，今天雙方齊演「謝幕戰」，卜公這仗賽後，下屆回到乙組爭取回升。東方此役則爲爭奪聯賽季軍，今仗賽後，也開始進行下屆的部署，故必盡力求勝，以迎候下屆球季的擴軍。

東方已賽過廿一場，爲六勝十一和四負，射入廿三球，失十八球，獲得廿三分暫居第五位，今仗贏波則以廿五分而獨佔季軍席位，即使賽和，亦可憑得失球比對尚餘五球而壓倒東昇，駒騰（因上述兩隊均爲廿四分，東昇射入三十三球，失廿九球，比對尚餘四球。駒騰射入廿四球，失廿一球，比對盈餘三球）。故在這場賽事，東方不論贏波或賽和，都可獲得季席，球員心理負担減輕，將可踢出較高水準。何況，東方下屆組軍原則，保留舊將，祇是增加兩名外援，故在本屆的「壓軸戰」，亦會踢得特別落力。

卜公降班已成定局，最近的四場比賽，派出較多新人上陣，而在這四仗裏，僅曾於前仗對警察射入一球，結果輸一比二，其餘三場，都未能打破「光蛋」，反映出已缺乏射手，且在過去廿一場比賽，卜公僅賽和七場，一枝在整個聯賽未有贏波紀錄的球隊，要在降班之前的最後一仗爭取勝利，談何容易？即使卜公球員今仗有超水準演出，最大機會亦祇能「求和」，對於東方爭取聯賽季軍，毫無影響。且照近期的演出，卜公已成強弩之末，今仗東方應穩得兩分。（文玲）

（卜公）林格斌、呂勝如、吳錦華、駱耀輝、李滿華、蔡偉文、郭沛強、廖富強、畢偉康、李龍基、李家祺。

（東方）何容興、葉華偉、梁兆華、麥非利、曾應全、徐國安、夏理臣、何新華、胡錦良、楊楚森、傅振邦。

精工以不敗師 獲甲組冠軍 一共已奪五項錦標

場邊人語

精工昨日勝南華一比零，完成以不敗之師而獲甲組聯賽冠軍的戰績，這隊「班霸」，本屆已獲得五項錦標，本月中旬繼續向爭奪足總盃冠軍之途進發，乙組聯賽港會勝寶路華三比零。

雖然精工早已確定甲組聯賽地位，惟昨日與南華對壘，入場觀衆仍有一萬四千三百零二人，門券收入九萬四千九百八十八元，這場季尾波，大球場仍出現較爲熱鬧的場面，精工球員於賽後繞場一週，向球迷報以熱烈的歡呼。

昨日雙方球員均甚爲落力，惟距離完場前兩分鐘，池一坡侵犯威廉士而被球証拔出「紅牌」着令離場，爲美中不足，「巨無霸」踢來有點「惹火」，「坡仔」也有些急燥。

散場後，球場外擁滿了人群，警方人員爲維持秩序，由大球場閘口至加路連山站口，疏導人群沿行人道離去，車輛則由交通警員指揮，沿加路連山道馬路駛離球場停車場。曾有一男子被邀往大球場館報案處，接受警方人員詢問。

精、南對抗，在聯賽形勢已變成「視色大戰」，但競賽氣氛仍甚爲濃厚，南華於上半場無法攻破精工的防禦網，祇能在外圍遠射，致產生威脅不大，下半場離屬緩慢，每拖多幾步而未能作第一時間的傳遞，陳懷偉曾一再失機，以致未能爭取入球。

贏球的精工，亦未能演出最佳水準，戴歷缺陣，夏里士缺態，故須由中場球員開上助攻，昨役南華守衛死纏爛打，仇志强把關，亦使隊友有安全感，因而精工昨日祇能以一球僅勝。

雙方均於下半場先後更換兩個球員，南華由霍永基、趙錦培入替梅樹芬、李志鴻。精工由張子慧、古廉權代替李桂雄、夏里士。

唯一入球爲上半場廿三分鐘，賴汝樞由右邊斬球上，威廉士躍起，森寶在徐海弘力壓之下頂球入網，替精工取得本屆聯賽「謝幕戰」的勝利。（文玲）

開賽時兩陣如下：

（精工）卜鎬英、區永雄、賴汝樞、威廉士、曾廷輝、李桂雄、麥哥利、胡國雄、夏里士、盧福興、森寶。

（南華）仇志强、池一坡、梅樹芬、葉志強、陳國良、陳懷偉、尹志强、駱德輝、梁能仁、徐海弘、李志鴻。

仇志强（右）昨替南華把關，是他在港告別賽，賽後與精工門將卜鎬英（左）交換手套。（本報記者黎志强攝）

港會長和兩隊 擢升下季乙組

丙組聯賽形勢業已明朗化，冠軍隊港會及亞軍長和穩升乙組。

季軍的爭奪，將在本月七日（週四）於港府大球場，作爲足總盃準決賽元朗對市政的序幕戰演出，由警察和友邦對壘。

由於乙組港會可望在下季升上甲組，故丙組港會雖然有機會攀上乙組，但爲了避免明年兩隊在同組碰頭的可能，看來將放棄下屆升級乙組，而警察與友邦的對賽，會了爭季軍位置外，因甲組警察亦在今屆遭降級，故友邦獲升乙組的呼聲較高。（藍天）

歐洲國家盃 威爾斯轟倒馬爾他

【華列達二日法新社電】威爾斯今日以二比零勝馬爾他後在歐洲國家盃外圍賽第七組名列榜首。

威爾斯穿着特別爲在破雪場地上比賽的波碌，在這堅硬及寸草不生的球場上各半場射入一球。威爾斯去年十月主場大勝馬爾他七比零，比賽四場得六分，他們曾在主場勝土耳其一比零，但以零比二敗於西德。

西德二月在此間祇是交白卷，同時四月作客廿耳其也是零比零，他們三戰得四分。

英乙組冠軍水晶宮球員尼高拉斯在十五分鐘接應扶連角球打開紀錄，扶連在下半場五分鐘，在禁區邊沿射入二比零，在完場前一分鐘，占士主射十二碼宴客未能增添紀錄。（傑士）

【格拉斯哥二日法新社電】歐洲國家盃足球賽，蘇格蘭隊選出十八名國腳於本週四出戰挪威，諾定咸森林隊的三名主將羅拔臣、般士、甘明爾均告入選。這三名球員在蘇格蘭隊今日友賽阿根庭以一比三敗陣廿四小時後被挑選的。他們仍然在參加諾定咸擊敗瑞典馬摸隊奪取歐洲冠軍盃冠軍的親捷會。

哥頓麥民雖然在對阿根庭因傷沒有上陣，但他今日在場邊觀戰，領隊表示可以隨隊，辛尼士則因利物浦隊訪問以色列作戰受傷而落選，今日對阿根庭上陣的球員而告落選的包括，大衛夏菲、韋利梅拿、華萊士等。

甲組聯賽現在各隊積分

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	廿二	十九	三	〇	六十	十四	四十一
倫園	廿二	十一	五	六	卅九	二十	廿七
東昇	廿二	九	六	七	卅三	廿九	廿四
駒騰	廿二	八	八	六	廿四	廿一	廿四
東方	廿一	六	十一	四	廿三	十八	廿三
市政	廿二	八	七	七	三十	卅一	廿三
海蜂	廿二	六	十	六	廿四	廿一	廿二
南華	廿二	七	五	十	廿九	卅四	十九
加山	廿二	七	五	十	廿三	卅五	十九
元朗	廿二	五	八	九	廿三	卅三	十八
警察	廿二	五	五	十二	十六	卅六	十五
卜公	廿一	〇	七	十四	十	卅九	七

元朗不一定要外援 盧志忠返港後開會決定

圈中人語

元朗足球部副主任吳志强昨午在港府大球場參觀精工對南華的聯賽大戰之前透露，該隊統帥部最近往英國物色外援球員來港增援，曾經由出席足總代表盧志忠透過在英友人的介紹，與數位青年球員接觸過，索取了有關他們的資料，但是元朗未必是會羅致這些球員的。

吳志强表示，元朗足球部將會在稍後舉行會議，對論是否會聘請這數位外援球員，他表示該會議將在盧志忠在八日由歐洲返港後才能舉行。

吳志强暗示該數位青年外援球員並不十分適合元朗需要，因此該會今次往英國揀蟀並不順利，也可以說是無大收穫。

在元朗統帥部往英國「揀蟀」之時，曾經傳出該會足球部主任，也是元朗博愛醫院董事主席的楊晉培，有意在英國邀請一支甲組足球勁旅在季初期間來港作慈善演出，扣清成本後的純利收入撥充善舉，作爲博愛醫院的經費，但是根據吳志强表示，楊晉培在英國根本未有與任何球隊接觸過，所以這事根本沒有可能。

吳志强表示來回港英的旅費已不菲，若然該隊是專程來港，是很不化算的，所以要聘請一支有名氣的英國甲組隊來港比賽，談何容易。（吾溪）

精工昨以一比零勝南華，在聯賽保持不敗，球迷賽後麕集在加路連山道等候精工球員離去報以歡迎。（本報記者黎志强攝）

精工有計劃繼續延攬兩外援球員

精工下季加聘兩名外援球員，希望足以替代麥哥利和古廉權。

精工班主黃創山昨日表示，精工原打算增添一名擅打前鋒的洋將，但鑑於今季有多場賽事中，因受傷兵困擾而發生人腳不足的情形，故決定招攬兩名有份量的外援加盟。

導至精工欲加添外援的另一原因是，現有球員中，麥哥利和古廉權因爲居港期將逾七年，在下屆可望轉爲本地球員身份，因此，黃創山決意增加實力。

乙組升班的寶路華，下季加入甲組競爭行列，並聲稱組巨型班，以國際性賽事爲目標，早已引起球圈人仕的關注，加上南華與東昇在下屆的力求改善，精工爲了維持其在甲組的超越地位，勢必增兵，看來新球季的賽事將更形熱

亦嘉與男友有個長遠計劃 羅烈出面與倉田合作 張美璉秘密情人是宋豪輝

△劉家良與倉田保昭合作拍戲一事，早時已傳透了整個電影圈，但最近却有了突如其來的轉變，竟是由羅烈與倉田合作拍戲，這樣看來，前些時劉家良與倉田的合作之說，豈不是「流電」？

內裏原因，並非如此簡單，羅烈與倉田合作則屬事實，但與劉家良却並非沒有關連，祇係用羅烈的名義出面而已。

原來劉家良與羅烈早已秘密組織了「劉羅」電影公司，此次與倉田保昭合作拍戲的，即是劉羅公司。

鑑於劉家良與邵氏的合約，是不能夠用他的名義在外間工作及宣傳，劉家良爲了恐怕抵觸合約，於是與羅烈合組公司，並由羅烈出面，因爲羅烈並沒有受到邵氏的合約束縛，能夠自由在外間工作。

△亦嘉已承認她真的有了男朋友，是無線遊育節目編導莫若翔，他們雖然在不同的電視台工作，但他們的認識，却是在進入電視台之前，亦嘉與其男朋友的感情，可說是到了頗深的階段了。

雖然他們的感情不錯，但却不準備在近一兩年內結婚，原因是希望有些經濟基礎，特別是先置業而後成家。他們的意思是最低限度也要購買得一層樓宇之後，才作結婚的打算，因爲目前香港，最感煩惱是住屋問題，因此有了自己的住所時，除了不愁居住問題之外，亦會減輕不少經濟上的負担，亦嘉果眞是精打細算之人也。

△張美璉原定要隨同麗視外景隊往菲律賓拍攝「貓頭鷹」時間外景，但她却臨時要求免役，寧願消減別些節目代替。

張美璉突然婉拒前往菲律賓，是因爲她的男朋友即前麗視藝員宋豪輝，將於日內從美國回港，宋豪輝係於去年前往美國攻讀傳理系課程，在港期間，已跟張美璉感情非常要好，由於當時他們的保密工夫做到十足，因而不爲外間所知。

細菌傳染狂人病 恐怖片題材創新

科幻片是最時興的一個流派，恐怖片則是時時受歡迎的。兩種逃避現實的電影，在佐治羅美路的手中，却成爲一部令人心焦、害怕，感到魅影重重，震撼力極强的電影。

佐治導的是「殺出狂人鎮」，和他上一部片「生人勿近」一樣，皆是恐怖的，但「生人勿近」可以說是純幻想，「殺出狂人鎮」帶有發生的可能性。凡是留意世界大事的人，皆會知道大國皆在發明新武器，其中一種不想給人知道，但在畢竟死人不能復活來吃人的，他的「殺出狂人鎮」，却是幻想之中，細菌、毒氣爲武器，據說有些毒氣，侵入體中不及數分鐘，人即死亡，而「殺出狂人鎮」，則是描述美國培養一種細菌，侵入人體，可以使人神經錯亂，然後死去。不必說，還有極迅速的傳染能力。不幸，這種可怕的細菌的試管，掉在一個小鎭的水源中，不久，這小鎭已有人發狂，而政府當局一方面嚴守秘密，封鎖這小鎭，一方面將鎭上居民，抓入醫院隔離。在這個紛亂驚慌的背景中，有幾對男女想逃，而他們的逃亡，一步步都帶來血腥的殺機。

一九六九年，佐治才廿八歲，已導了一部大獲讚賞的「活死人之夜」，這十年之中，佐治已成爲這類恐怖片的高手，「生人勿近」証明他的票房號召力，而他挾着成功的威勢，創新地拍科幻恐怖片，爲了使「殺出狂人鎮」具有令觀衆感受戲中人慌亂的情態，他特地找史提芬米兹配樂，那音響效果，足使神經較脆弱的觀衆奪門而逃。

佐治羅美路在「生人勿近」之後，所導的「殺出狂人鎮」，將驚人的現實題材，以幻想手法拍攝，令人驚懷。圖爲片中一幕。

金漢說靜觀其變 他認爲電影電視可以並全，但後者要製作較勝

銀色手記 ·夏響·

找金漢聊天最好不過，因爲他健談，可以天南地北無所不談，若與電影，他不會比女人遜色！

拍完「紅樓夢」，金漢似乎按兵不動了，戲問他是打算就此和凌波在家「嘆世界」了嗎？「不是不想拍，實在不知如何拍！」金漢說：「市場窄，範圍窄，以目前的環境，還是不動的好。」

範圍窄，是指現在祇能拍武俠片、滑稽動作片或喜劇，但大家都在這狹窄的小圈子裡搶着拍，除了少數眞正具有票房價值的，其餘都不敢樂觀；何况今天武術指導難請，片酬驚人，又甚麼都加價了，成本太重，可能吃不消哩！

爲今年上映的片子，至今蝕的多，賺的少，便是當紅如成龍，亦非每一部戲都賣座的。

曾在這裡談及電視對電影的威脅，金漢有話說了：「電影與電視是可以並存的，問題在於今後的電影製作，必需勝過電視。我同意你所說的，電影界需要齊心合力，不爲小利而將舊片賣給電視台，但我不以爲你讚邵氏是對的，因爲邵氏不在乎那一點錢，有條件不賣電視版權，反而應該讚一讚我這個窮光蛋呢！」金漢的今日公司，先後購了「青青草原上」、「十字街頭」與「紅樓夢」三片，他就堅持着不賣給電視台，說是寧可捱粗茶淡飯耳。

也許在身家以億計算的獨佬眼中，金漢是個「窮光蛋」，但在一般小市民眼中，他也是個獨佬哩！畢竟他有本錢做老闆，他表示靜靜的等待機會，兌現錯給凌波再拍一部戲，作爲她的收山紀念作。他說：「電影潮流到了某一個時期，一定會賣，我們就靜觀其變好了。」

影視傳奇 陳德華

咪誤會，我不過爲演戲去體驗芳霖客。

國片在巴黎首映 可闖開法國市場

中國景

參加本屆哥倫比亞影展及七月份在新加坡舉行的亞洲影展，並被提名今年八月底九月初在加拿大滿地可舉行影展的唯一國片「歡顏」，已被法國著名片商比路芒度購下版權，並排定於今年八月廿八日晚上九時，在法國巴黎遠東戲院，舉行首映禮。

「歡顏」除配上英語版本外，如今更配上法語對白，但該片數首插曲，如「橄欖樹」、「歡顏」等，爲保持原粹，則仍以國語原音播出，一如許氏兄弟的「半斤八両」與「賣身契」，在日本公映時，仍以粵語播出一般。

比路芒度透露：爲了隆重推出該片，除邀請該片男女主角及導演胡慧中、張國柱及屠忠訓等赴法參加首映禮外，更將東邀法國紅星阿倫狄龍、嘉芙蓮丹露、尚保羅貝蒙多等，參加首映禮。

中國影片，在法國公映，已屬鳳毛麟角，如今，竟然被對方如此隆重推出，可見法國片商，對該片是何等重視了。「歡顏」此片，相信可爲國片開拓出一個新市場。

「歡顏」這部新文藝浪潮喜劇在台公映時，可以說得上是一波三折，多災多難的。最初，由於主演者都是名不見經傳的新人，加以又是文藝片，故此，很多戲院都不肯排該片。

及後，該片被提名一連串影展後，才聲名大噪，可是，當排定五月十七日在台推出時，却突然又遭遇了困難，因爲，排在該片上一檔的「蛇形刁手」的發行公司，突然以四百萬台幣買下了「歡顏」的檔期，使這部一切創新的新文藝片的映期，遙遙無期。

結果，由新聞局出面干涉，「歡顏」方才能順利推出。

林國翔拍戲認眞 馬敏兒沒有怨言

馬敏兒在「亡命嬌娃」拍竣後，可以有時間好好的休息幾天了。自從接下林國翔這部原名「邪門女將」的劇本，她便忙得不亦樂乎。

因爲，馬敏兒感到「亡命嬌娃」的成敗得失，對她今後的發展前途，影響極大，所以，這部片對她來說，是祇許成功，不許失敗的，故此，無論對角色的塑造，劇中人的思想情感，馬敏兒在事前全都仔細的加以揣摩，僅是劇本，便讀了好幾遍。

林國翔是個不懂得憐香惜玉的人，拍戲時，祇要是劇情所需，那怕是很危險的鏡頭，林國翔也一定要她去演。

馬敏兒在拍「亡命嬌娃」時，有一次，爲了拍飛車的一幕，險些墮進山坑，把馬敏兒嚇得失去了三魂。

不過，馬敏兒一點也沒有埋怨林國翔，她認爲：祇有一位認眞的導演，才會要求得高，也祇有要求高的導演，才能夠拍出好的，有水準的影片。

倫志文演奇女子 有可能取消赴加

麗視藝員倫志文，昨日返抵麗視，與該台副總監高亮閉門密斟有關續約的問題，至於倫志文會否被高亮說服，打消赴加拿大讀書的念頭，稍後便有結果。

據倫志文表示：至於九月，她已在麗視兩年了，但表演機會不多，才與繼續讀書之念，兼且她的哥哥也在加拿大求學，在生活和讀書方面都比較容易照顧。

聞悉：麗視方面目前正考慮讓倫志文在長劇「奇女子」中第七十集以後露面，安排她飾演，估戲份有十數集之多，而且是在該劇的最高潮中出現，故倫志文亦有意接下這劇本，一過戲癮。

身手了得不單靠運氣 楊盼盼剛出道 即名滿東南亞

由粉菊花師傳一手教出來的女徒弟楊盼盼，與袁小田、石天、任世官、卡薩伐等主演了一部醉拳功夫片「醉俠蘇乞兒」後，立即就得到一個「香港女成龍」的稱號。她是女打星，何以不稱「香港上官靈鳳」或「香港嘉凌」，而稱爲「女成龍」呢？

原來，「女成龍」這個稱號，是首先由泰國觀衆「封」給她的，五月初，「醉俠蘇乞兒」在泰國公映，楊盼盼的北派功夫和嫵麗外型，使泰國觀衆看得如痴如醉，又由於這部片除了以一個楊盼盼代替了成龍位置外，其他主角袁小田和石天，都是「醉拳」的原班人馬，再加上該片在曼谷的收入，僅次於「醉拳」，成爲當地第二最賣座功夫片，所以觀衆便賜楊盼盼以「香港女成龍」的稱號。

其實，從武功底子上說，「女成龍」這個稱號，楊盼盼也可以當之無愧，她不但一手北派功夫打得漂亮和有勁，由於是女孩子的關係，腰肢和四肢都比較柔軟，因而使出來的奇妙怪招更看得人如飲醇醪，嘆爲觀止；她又懂得許多中國傳統雜技式功夫，如雙手轉碟，站在高架的條橈上反拗身軀咬杯喝水，以及向後單踢腿時兩腿能成一直綫等，這等功夫，就非練北派的男性演員可以做到。在戲中，劇情也安排楊盼盼有茶坊賣藝的戲場，而使她盡展所長。

楊盼盼五歲起隨粉師傳學藝，今年十九歲，已足足練了十四年功，她樣子俏麗，有點像電視女藝員李影，如果說她是李影的妹妹，也會有人相信。相信再過一段時日，這女娃子就不必再假借別人的名號，單是楊盼盼三個字，就無人不識了。

楊盼盼的星運也特別好，一出道就名滿東南亞，台灣片商紛紛請她赴台拍片，泰國娛樂商出到港幣萬元一天的酬勞，請她到泰國登台，但都給盼盼的媽媽婉拒了，盼媽不想女兒這樣到處走動賺錢，要拍片，香港片約已夠她應接不暇了。

明星與我 佐運

娛樂圈

南紅玩票演電視 家庭仍是最重要

南紅，這名字對一般年青人來說，會感到有點陌生，但如果是老一輩的觀衆，就絕對的認爲是個很熟悉的名字了。每天從電視機播出的「粵語長片」，仍不時會看到南紅的演出，當時的她，祇是影壇不可缺少的女將，雖然歲月如流，南紅已從年青轉變爲中年婦人，扮演的角色亦開始轉變，並且從大銀幕向小螢幕發展。

「演電視是玩票性質，我不介意演任何角色，但當然要符合我的年齡啦。」薇姐十分和藹的說出她演電視的感受。

「我演電視，大部份時間都在麗的，因爲一動不如一靜，雖然她也在無綫就過一些時候，她在長篇劇「家變」之中，飾演汪明荃的母親，充份表現了她的精湛演技，雖然現在沒有太多的新劇演出，但南紅乘此機會亦可以專心演粵劇，最重要還是做個賢妻良母，留在家中照料已成長的兒子，可以減少丈夫楚原的顧慮 姐，笑微微的說，他是幸福的人呢。（江陵）

圖爲以演電視爲玩票的南紅。

姜大衛五日返港談續約 新片賣座形勢有利

「孔雀王朝」一片上映兩天，加上兩個午夜場，收入高達七十八萬，通過百萬大關，應是輕易而舉的事，此片來勢如此勁，關心姜大衛者，皆認爲阿尊五號返港與邵氏談續約，可謂最合時宜。新片賣座，對演員談新約條件，當然大爲有利。

阿尊近兩年在港拍戲不多，其中僅有「螳螂」一片賣過百萬，故此予人一種錯覺，以爲姜大衛三字，已經缺乏號召力，而邵氏因此對其冷淡，其實過去兩年，姜大衛在港上映作品甚少，乃因他經常去了台灣拍片；在台灣，姜大衛乃片酬報高、最受歡迎的武俠男星之一。「孔雀王朝」的賣座趨勢，証明姜大衛依然票房穩固，仍然有他的觀衆。

楚原拍古龍影片，一向慣用狄龍、爾冬陞爲男主角，「孔雀王朝」乃首次與姜大衛合作（以前姜大衛曾爲乃弟跨刀，客串「三少爺之劍」），較早時楚原說過將繼續與姜大衛合作一齣，相信會更快實現。

姜大衛與邵氏之合約，在五月底已告滿，邵氏早在月前已找其續約，張徹也曾就此事居間拉錢，爲雙方代謗條件，據悉，姜大衛遲遲未動筆之原因，在於外借方面，邵氏尙未讓步，他五號返港，再與公司

麗的贏了龍舟 可惜輸了風度

亦彈亦讚 悠

一年一度的端午龍舟競賽，今年麗的發威，勇奪屯門鄉議會盃冠軍，爭回一口氣！

鏡頭所見，難怪麗的人人興奮莫名，笑到見牙唔見眼，而且口水多過茶了！

不過，在這場勝利賽事中，麗的有一點做得不漂亮的，是故意不提無綫。麗的派在現場的旁述員，於賽果揭曉之後，他說（大意）「第幾線是甚麼隊，老早已經安排好，又豈有不知之理？」無綫却是表現大方，一路賽程都提麗的，比較之下，麗的確差了一點風度。

實在呢，如果要「氣」無綫，該旁述員大可說「我地麗的冠軍，無綫跟尾」，兩句話就夠了！從龍舟競賽，麗的就該趁機會到同心合力的力量，想在收視率上贏無綫，保持這種精神吧！

今日電視節目

麗的第一台

2.00 粵語長片「濟丈夫」李清、紫羅蓮主演
4.00 下午茶（婦女節目）
4.30 三兄弟
4.55 仙女下凡
5.20 七海小英雄
5.50 小寶寶
6.13 節目介紹
6.15 今晚新聞
6.25 觀點與角度
6.30 麗目仔時間
7.00 鱷魚淚
8.00 新大丈夫
9.00 麗的劇場：奇女子
10.00 當年今日
10.03 新聞天氣及股市行情報導
10.30 錯頭驚時間
11.00 三船敏郎劇場
11.50 細魚食大魚

（明日節目）

7.00 晨早節目
9.00 節目介紹
9.03 粵語長片「天堂兒女」丁亮、陳好逑主演
10.30 粵語長片「賣油郎獨佔花魁」任劍輝、鄧碧雲主演
11.58 節目介紹
12.00 午間新聞
12.15 特警雄
1.05 大搜索

麗的第二台

5.00 兒童世界
6.10 生活的旋律
6.35 占美潘醫生
6.58 新聞摘要
7.00 太空運演義
7.25 洛杉磯四傑（中文字幕）
8.25 當年今日
8.30 新聞及天氣報導
8.50 觀點與角度
9.00 大律師（中文字幕）
10.00 夢幻成眞（中文字幕）
11.00 新聞報導
11.10 德國足球大賽

無綫翡翠台

2.10 民間傳奇
3.10 粵語長片「莫負青春」陳寶珠主演
4.35 可愛的詭熊
5.00 小魔繞
5.30 無敵巴拉達
6.00 初出茅廬
6.30 新聞及天氣報導
7.00 「觀點與角度」
7.05 「翡翠劇場」之「抉擇」
8.00 「絕代雙驕」
9.00 「歡樂今宵」
10.30 倚天屠龍記
11.30 新聞簡報
11.40 神勇法醫官
12.40 國語長片「一家人」鍾情玉主演

（明日節目）

8.00 粵語長片「落夜坊情價」何非凡主演
9.30 粵語長片「警察捉小偷」鄧碧雲主演
11.00 警網三雄
12.00 獨行鋏探
12.55 午間新聞
1.10 週上梁山

無綫明珠台

5.00 新聞簡報
5.05 英語片
5.30 英語片
6.10 英語片
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.25 觀點與角度
7.35 鐵騎巡警（中文字幕）
8.30 流氓律師（中文字幕）
9.30 「明珠九點半」「鐵血神探」嘉芙蓮丹露主演（中文字幕）
11.30 最後新聞報導
11.40 英語片

工商晚報今晨股市報價表

類別	股份	最高價	最低價	收市價
銀行類	滙豐銀行	13.40	13.30	13.30
	大華銀行			
	友聯銀行	76.50	76.00	76.00
	恒生銀行			
	海外信託銀行	3.275	3.25	3.25
	東亞銀行			
公用類	九龍電燈			21.60
	九龍巴士	4.725	4.70	4.725
	中華巴士			
	中華煤氣			
	油麻地小輪	26.40	26.20	26.20
	香港電燈	4.60	4.575	4.575
	香港隧道			9.00
	地下鐵路債券			
	電話公司	24.20	24.10	24.10
倉塢類	九龍倉	35.25	35.00	35.00
	九倉債券			
	九倉七厘七五債券			
	九倉認股權証			
	安全貨倉			
	均益倉	24.00	23.50	23.50
	中華造船廠			
	亞洲航業	5.35	5.30	5.30
	東方貨櫃			2.95
	實福			
	信德船務			
	興富			
	新海康			
	會德豐船務(A)			
	會德豐船務(B)			
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	隆達航業			
	華光航業			
工商類	和記黃埔	4.50	4.45	4.45
	和黃優先			
	怡和公司	11.80	11.70	11.70
	會德豐(A)	3.50	3.40	3.40
	會德豐(B)			
	太古洋行(A)	8.50	8.20	8.20
	太古洋行(B)	1.49	1.43	1.49
	仁孚			
	立興			
	永安人壽			
	和寶			
	茂昌眼鏡			
	怡和債券			71.00
	怡和實業			
	邵氏公司			
	建生			
	萬邦投資			
	星島報業			
	南華早報			
	聯邦(A)			2.35
	聯邦(B)			
投資類	王集團			
	紅寶石			
	菲立斯			0.16
	莊士集團			
	港機工程			
	港九工商企業			
	英之傑			
	森那美			
	碧瑤金礦			
	寶光			
	樓聯信託			7.00
	太平洋証券			
	亞洲保險			
	怡和証券			7.15
	香港財務			
	普通東方			
	獎達臣証券			
	新鴻基証券			1.39
	隆豐投資			
	怡和貨券			
	聯合企業			
	置地債券			
	置地股權	3.50	3.475	3.475
地產類	置地公司	7.30	7.25	7.25
	新世界發展	2.025	2.00	2.00
	太古地產			3.20
	大昌地產	1.52	1.50	1.50
	大生地產			
	大寶地產			0.63
	力士地產			
	太古昌發展			
	永泰建業			4.25
	永昌盛			
	永達利企業			
	裕興			
	四海地產			
	合和地產	5.00	4.925	4.925
	和記地產			10.20
	自由發展			
	志正國際			
	昌生興業			
	兆安地產			
	兆景祥			
	長江實業	10.30	10.20	10.20
	利安地產			

類別	股份	最高價	最低價	收市價
地產類	利豐地產			
	利興發展			
	世界發展			
	好世界投資			
	香江物業投資			
	辛隆地產			
	明輝發展	0.66	0.65	0.65
	龍珠島			
	金山地產			
	金閣發展			
	金碧地產			
	美漢企業			1.10
	啓德置業			
	啓明建業			
	財務地產			
	新鴻基地產	9.75	9.65	9.65
	遜成行			
	新安置業			
	嘉年地產			
	恒生工業地產			
	恒隆地產			5.25
	莊士發展			
	城都地產			1.72
	南太平洋			
	海南發展			
	萬生			
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產	0.90	0.89	0.89
	華信地產			
	華美置業			
	華厦置業			
	鉅利置業			
	博富臨			
	富輝企業			
	嘉碧地產			
	建煌新記	0.79	0.73	0.73
	夏利文			
	夏利來置業			
	廖創興			1.33
	順福企業			
	捷聯企業			2.05
	統一機構			
	漢國			
	遠東發展			
	泰盛發展	1.02	1.01	1.01
	信託公司(A)			3.40
	信託公司(B)			
	聯益發展			
	聯興泰發展			
	廣聯企業			
	偉華企業			
	偉益置業			
	模漢置地			
	鷹君			4.70
建築類	大新公和			
	安達臣集團	3.125	3.10	3.125
	青洲英坭	31.75	31.25	31.25
	保華			
	新昌			
	香港工程			
	熊谷組			
	信昌			2.45
製衣類	安泰毛織			
	長江製衣			
	怡南			
	南聯實業			
	南聯和記			
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			
	南海紗廠			
	裕泰針織			
	興業美製衣			
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	裕僑尼			
	麗新製衣			
	鱷魚恤			
酒店類	大酒店	18.10	18.00	18.00
	帝國酒店			
	永高酒店			
	百樂酒店			1.40
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱聯酒店	3.05	2.95	3.00
	城市酒店			
百貨及其他	大利			
	永安公司			3.825
	先施公司			
	周生生			
	瑞興公司			
	連卡佛(A)			
	生力啤			
	聯合汽水			
	屈臣氏			
	淘化大同			
	九龍股權			
	泰盛股權			
	置地債券			
	置地認股權証			

晨市成疏價跌

週一股市在內外消息平淡之下，見交投疏落，且成價多見低一兩價位，開市之初買家已見化手觀望，在少量賣盤注入之下，市況見順，中段後市道仍難起變化，直至收市，除極少數股份外，可說多以今晨的低價位易手。

十一時恒生指數報五五五·八七，較上週的五五七·三〇低一·四三。

晨市牛皮偏軟主要是市內外並無新的消息，而且在上週六銀行利率出現宣佈當前分三之優惠貸款利率不變之情況下，對市內企望減息的人士，無疑感到失望，致令晨市，大都採取觀望態度，再加上外圍情報，市道逐呈呆滯。

目前市況，似乎是看好及看淡者各居其半，由週來市勢的變動情況，及市場交投表現而言，則一般華資財團，似乎對後市仍具有較強的展望，最低限度他們希望市勢出現較壯旺的現象，但一般外資財團則恰好相反，週來不斷的由經紀及銀行放出存貨，但雖然外資財團在不斷的放出，尤其是針對若干個華資地產股份，但所有賣盤都為華資財團所吸納，其中較為明顯而為市內人士所注意的，是本港兩大經紀的扯入情況，在此可說是華洋鬥法之際，據說華資財團相信本港利率將於短期之內回降，但據目前的情況而看，短期之內，本港利率，似乎並不容易出現回降的機會，顯而易見的是，現時本港的貿易赤字，並未出現令人安慰的數字，雖然週前港府宣佈的貿易數字時，強調轉出口的升幅已見勝於入口，但若以目前的數字，加上增長率而計算，則今年的貿易赤字將仍超逾一百廿億元，這個數字，確實令人就心，而且現時難民問題的紛擾，尤其是大陸非法入境者的數字，確實使本港的經濟受到嚴重的打擊，在此兩項大問題未能解決之餘，再加上石油價格的暴升，美元的有跡象趨向更穩的情況下，港利率的回調，似乎不易見到。

在今晨的交投中，凱聯由於派好息一角二仙及現金紅利六仙，因而引起該股份成價見好，曾成二元九五，最高見成三元〇五，較上週的收市價升一角五仙。

恒生中午指數　五五三·四七　跌三·八三

遠東中午指數　二五一·九四　跌二八·五九

金銀綜合指數　四七四·五八　跌二·五〇

金指數　四九〇·九二　跌二·三七

銀指數　四七九·六〇　跌三·〇四

上午交投總額

香港：	8,350,000元
九龍：	10,000元
遠東：	7,010,000元
金銀：	4,920,000元

改善本港供不應求情況 印尼水坭首次供應 萬二千噸經已運來

【本報訊】水坭的供應情況日漸趨緊，本港的建築商唯有另籌來源的，有的籌找途徑與大陸合作與建水坭廠，另有的則找尋新的水坭供應地，前者則尚在計劃中，未有實行，後者則已經廿八日從印尼運來第一批一萬二千噸的印尼坭來港充塲。

據泰隆貿易公司謝翔祥先生指出，雖然印尼水坭在以前從未供應過本港，對於該地水坭品質是否優良未曾得知，但是該公司在訂購印尼水坭之前，曾請本港著名建築公司的外籍專家親到印尼水坭廠去實地研究，他們的意見認為該地的水坭品質與日本貨可以平頭，應該十分適用於本港建築之用。

謝先生續稱，香港人近來的觀念改變許多，水坭在以前，供應本港的只限於大陸五羊牌一種，別地方的牌子完全不被採用，其實這是缺乏對水坭方面的知識；但是由於近幾年來，建築增加，需用大量水坭，港人才漸採用除大陸五羊牌以外的水坭，日本、台灣、菲律賓等地的水坭才開始運來本港，所以嘗試一種新的水坭主要是有信心，這一點已經證實了。

一間工廠，有規模生產水坭的設備，並非是最主要是生產的事，因為投資一個窰爐的需要二千萬美元，即使其本港的兩間水坭廠，則完全是由台灣進口製造水坭的熟料，再在港加工的生產，而本身不做水坭熟料，青洲英坭則方面亦進口熟料來加工，如今青洲方面亦向印尼訂購水坭的熟料進口。

謝君對印尼水泥相當有信心，這不單是指品質而言，對於貨量方面亦不愁缺乏，會相當平穩的供港，以後每個月供應本港三萬噸，第一批是因初次關係只有一萬二千噸到港，目前印尼水泥的售價船邊交貨每噸四百元。

有人認為建築材料價格只有漲勢而無跌勢，這一點，謝君表示，這就要視乎供求的方面，若然供不應求，水泥價格當然會直綫上升，一如目前的情況一般，從去年農曆年底以來至今，水泥價格未曾低落過，只有一味揚升，但是，一旦供求問題平緩的話，售格自然保持在平穩水平。不過，有一點可以肯定的是，即使水泥售價升幅停止，但也決不會低降。

債券投資 ·新桂

市場動向仍未明朗 港元債券牛皮呆滯 美債市榮辱互見日市疏淡

債券市場上週表現榮辱互見，成交平淡。美元在外滙市場兌其他主要貨幣表現堅穩，雖然前週所發表的消費物價指數出現大幅度增加，但數字比預期接近，所以對美元並無產生重大衝擊力。美元在週四曾受瑞士放寬外滙買賣措施影響而回順，但在週五，商務部發表報告指出四月份領導性經濟指標出現百分之三點三下跌，反映經濟已告放緩，可能對減低通漲有所補助，因此刺激美元回升，美元兌瑞士法郎由低點的一點七一五升至一點七二九，兌馬克由一點九零二升至一點九一三，而兌日元則升至二二一點七的近期高點。美元兌港元則維持在五點零八五至五點零九之間。

美元固定利率債券表現平穩，但成交仍然疏落。雖然最近一些經濟指標顯示美國經濟進展已告放緩，但目前國內通漲上升壓力仍大，利率在短期內似乎並無下降跡象。現時一些貸款數字仍然上升，若銀根放寬，則貨幣供應量勢將加劇，投資人士在利率及通漲未明朗前，對固定利率債券投資應採取觀望態度。在目前情況下，似乎短期存款較為吸引。最近雖然甚少新債券上市，但投資機構擁有大量資金，本來對市況有利，但投資經理大多將資金改為短期存款，以避免因短期利率再上升而使債券跌價遭受損失。

美元浮動利率債券近期表現堅穩，但成交已較年初為少。分析家估計油價不斷上升，將繼續助長通漲惡化，短期利率將再上升，這對浮價價格將有支持作用。由於這種債券息率是較存款利息為高，因此，年期短的債券便成為一些金融機構或投資人士的理想保值對像。自年初以來，利率維持上升之勢，因此浮價持有者所收取的利息便隨着不斷增加，但一些資素較低的公司則趁着市勢好的時候發行次級債券，這些債券上市後大多低於定價，對市場產生壓力。亦使投資信心受打擊。上週，有兩間泰國金融機構宣佈發行浮債。一為泰國盤谷銀行所發行的三千萬美元，年期五年，息率最低保證為六厘半的債券，另外一間財務公司宣佈發行二千五百萬美元，年期五年，最低息率保證為七厘二五的浮價。兩者的條件都是並非十分吸引。

馬克債券上週做價繼續偏軟，成交稀疏。利淡因素是馬克兌美元表現疲弱，雖然西德中央銀行在市場干預，希望能將美元兌馬克維持在一點九零水平，但收效似乎不大，另外一個利淡因素是西德國內通漲逐漸惡化，利率亦見向上調高。上週，西德中央銀行宣佈將利率由五厘提升至五厘半，對國內債券價格做成重大壓力。唯一減輕市場壓力的利好因素是市場小組最近不斷減少或押後新債券上市，不過，短期內，債券做價仍難有起色。

馬克可轉換債券做價回挫，成交平淡。利淡因素因為日元及馬克兌美元下挫，此外，一些日本公司債券亦受日本股市下挫影響，做價下跌。最近一些新上市的公司將息率提高。新息率與去年上市的債券相比相差達二厘，但仍難吸引投資人士興趣。

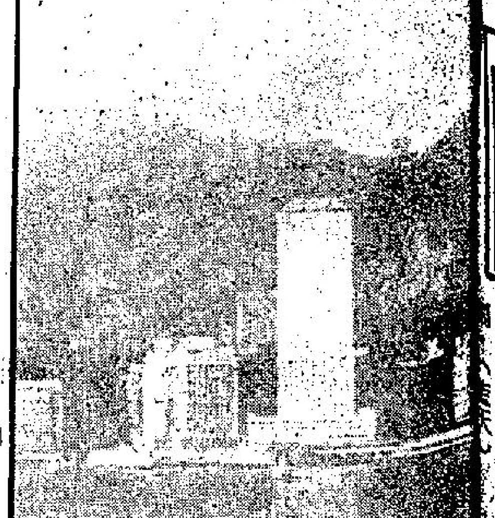
日元債券上週做價平淡，成交疏落。用於油價上漲及供應短絀，已加速日本國內通貨膨脹，刺激利率上升。日元及美元下挫亦使投資人士卻步。此外，政府有意將新上市的政府債券息率提高，亦影響其他息率較低的債券。至於外國公司債券亦隨國內債券價格而偏軟。

英鎊國內政府債券上週表現牛皮，人心在新政府預算案未發表前多存觀望態度。一些人士預測新政府在來年度所發行的公債數目會增加，可能影響債券價格，因此不肯在預算案前大量投資，估計短期內市況將在狹窄幅度內上落。

港元債券上週做價上落不大，市場未來動向似乎仍未十分明朗，主因是利率及港元問題短期內將難解決，目前通漲數字仍然上升，優惠利率將繼續維持在高水平。

上週債券價格

	息率	年期	開市價	收市價
美元債券				
澳洲政府	八厘	八二年	九六	九六
歐洲煤鋼	九厘	九三年	九五點七五	九五點五
東京銀行浮債	一二厘三一二五	八四年	一〇〇點一二五	一〇〇點一二五
馬克債券				
挪威政府	四厘三七五	八三年	九四點二五	九四
歐洲投資銀行	六厘半	八九年	九一點五	九一
靈確相機	三厘半	八六年	八八	八七點五
日元債券				
世界銀行	六厘八	九二年	九〇點五	九〇點五
瑞典政府	六厘三	九〇年	八八	八八
港元債券				
置地公司	七厘二五	八五年	八三	八三
怡和洋行	七厘二五	八五年	八四	八四



美官員及財經人士指出 世界石油短缺情況 每日高達百廿萬桶 美國最嚴重日缺八十萬桶

美國政府官員和工業界人士說，由於美國聯邦政策，以及國際石油商業性質的演變，美國現在石油短缺，在世界性短缺比例實不相稱，短缺竟佔世界石油短缺量的三分之二。

美國標準石油公司(印第安那州)首席經濟專家艾克估計，目前世界石油每日短缺一百二十萬桶，而美國每日短缺達八十萬桶。

分析家們說，世界原油短缺，造成美國原油短缺不成比例的負担，部份是由於能源部，執行反對美國石油公司購買現貨市場高價石油所致。雖然世界石油，大多數以長期合約銷售，但亦有相當數額的石油是在現貨市場出售，有時一次出售數十萬桶。

由於石油市場供應緊張，現貨市場油價，最近每桶超過三十美元——每加侖七十五美仙——而石油合約油價每桶為十五美元。在此之前，美國能源部一直認為，美國石油公司在現貨市場搶購石油，不僅無助大幅增加石油供應，而且還會導致油價繼續上漲。

目前，能源部已承認以前執行的限制在現貨市場購油的政策，導致美國石油需要量，每日短缺數十萬桶，於是，毅然改變此一政策。過去遵守能源部政策的美國石油公司，現已重新進入現貨市場購買石油。

世界石油體制發生根本變化，使美國石油公司已處於不利地位。甚至沙特阿剌伯最近亦通知四大美國石油公司——艾克森、無比、標準(加州)和德士可石油公司——削減供應量一百萬桶。顯然，沙特阿剌伯計劃將此一百萬桶石油，直接售予發展中國家。其他石油出口國，亦對美國公司，作出類似的削減供售量。

另一方面，一些美國石油公司高級職員認為，華盛頓和德黑蘭關係惡化，導致美國石油公司，購買伊朗原油，處於不利地位。而能源部力言，美國公司最終會獲得合理的銷售額。

目前世界石油每日短缺一百五十萬桶。雖然伊朗已恢復生產石油，世界石油產量，已接近消費水平，但是石油消費國，紛紛儲備石油。這樣又造成石油供應短缺。

一些分析家認為，世界石油市場短缺情勢，會更加嚴重。雖然伊朗官方宣佈，石油日產量四百二十萬桶，但據一名專家說，伊朗實際日產量，僅三百萬桶。

此外，一家石油公司職員懷疑，伊拉克石油日產量三百萬桶的估計數字。至於墨西哥，由於技術上存在問題，最近每日石油出口量已下降大約二十萬桶。

美國能源部承認，美國在過去兩個月內的石油供應緊張，不過，能源部堅持認為，六月份的形勢會獲改善。

美平貿易協定草約 因限紡品可能作廢 歐市准許增加免稅紡品入口

國際財經點滴

△歐洲共同市場外長於二十四日決定，准許更多免稅紡織品，輸入共市。並將優先免稅紡織品入口量，由八萬八千噸，增至十一萬五千噸。受益國家主要是不受共市紡織品貿易協約及援助條約所規限的南美及亞洲國家。初步決定由一九八零年一月一日起生效。

△日本於五月二十六日邀請英國合作，在中共開發渤海灣的海底石油資源。

英國能源大臣豪厄爾表示可在獲得該計劃詳細資料後，即與日本展開會議。

△拉丁美洲預算將石油問題列入第五屆聯合國貿易及發展會議議程的計劃，受石油出口國組織劇烈反對，現達成協議，祇可能在會議結束前，由七十七個國家發表一份能源問題的聲明。

由哥斯達尼加領導的拉丁美洲國家，較早前聲明他們會全力將「油價的問題」列入議程，因為經濟發展與油價有極重要的關係。

△美國有鑒於與中共紡織品談判陷於僵局，於五月三十一日決定對中共某些紡織品實施片面入口限額。

據悉，此項行動有助於促政府最後通過兩國的貿易協定。

限額分為五類紡織品，包括棉手套、上衣、長褲、恤衫及人造纖維運動衫。由五月三十一日起生效。

美國商務部長克雷普斯夫人自五月十五日與中共草簽貿易協定後，連日來雙方就限制中共紡織品進口問題，展開討論，但一連五天的談判，至今仍未獲得結果。

△美國國會一些領導人認為，若美方不能達成紡織品協定，則意味該項草簽的貿易協定會不獲批准。

△聯合國貿易及發展會議於第四週的討論中，建議已發展國家應多與發展中國家作航業上的合作。發展中國家於五月二十七日曾提出要求發展國供應舊船及較廉宜的財務貸款建造新船，以發展船務。

△二十國國際能源局，現正計劃召開一次緊急會議，討論美國決定津貼石油產品入口所帶來的影響。這次會議將是常務代表團團長級會議，而非由會員國派官員參加。至於召開日期，估計不會在下星期召開。

△南韓於六月一日宣佈，進一步放寬入口措施，由七月一日起，四十六種物品，將不再列入受入口限制的名單中。

自去年五月，工商部已開始放寬入口限制，此次是第四次放寬入口限制。

上午金融行情表　六月四日

銀行同業拆息　一分二厘七五

(九九K金價)　(去息4.00元)

開市1670.5　收市1676.8

最高1679.0　最低1670.5

(美鈔)		(美電)	
最高	5.084	最高	5.098
最低	5.079	最低	5.095

(歐洲金價)

倫敦(每安)	275.10美元
瑞士(每安)	275.75美元
巴黎(每安)	289.66美元

(英鎊)

倫敦轉賬鎊	2.0740美元
美告老士鎊	2.0740美元

(雜幣)

日元(每萬計)	230.00
新台幣(每千計)	118.00
菲幣(每百計)	61.00
新加坡大紙(每元計)	2.27
西德馬克(每百計)	261.00
法國法郎(每百計)	113.00
瑞士法郎(每百計)	290.00
荷蘭(每百元)	241.00
加拿大紙(每元計)	4.40
澳洲元(每元計)	5.60
正鎊(每鎊計)	10.30
[illegible]幣(每元計)	0.990
人民幣外滙牌價	31.35

雜幣實際匯率指數：(上週六)92.10

金融

外圍無報金市企穩 美鈔仍硬日元牛皮

【本報訊】今早外圍行情，休息無報，港金走勢平穩，人心觀望，前市尾盤為一六六七·五。今晨開市報一六七〇·五，最高報一六七九·〇，最低報一六七〇·五，收市價一六七六·八。息價訂去息四·〇〇元。上牌現貨交收共五百両，公價定一六七五·〇。收市價比前市升九·三。

在過去一週本港及國際金市均創新高價，雖然不爲直線上升，事關在週末假期前見有回吐壓力，但整週而言，形勢已見銳，上週末以一六六七·五收市，較之前週末之收市價仍升十八元。上週之增幅則甚大，最高曾升至接近千七元大關，最高價為週五市成一六九六·〇，最低為週一市成一六四九·五，一週間之差幅達四十六元半。

國際金市在過去近一個月，漲勢甚凌厲，主要為有大量中東買盤入市，同時油價之不穩定，再加處理所必然之舉，同時石油減產，對整個經濟體系有大影響，人心對貨幣仍無信心，在買家大量吸納，再加上投機活躍，使金市猶如火箭般上揚。

上週一本港金市領先搶高廿多元，主要為人心對美國上月份對外貿易赤字不樂觀，午市炒風更見活躍，而隔市在週二端午節假前買家仍有信心。週四及週五市均衆一度衝破一六八〇·〇元大關，週六市由於白銀在美加期貨市場跌至停牌影響，走勢較疲弱，但收市又見步穩，跌幅亦不算大。

據經濟專家分析，黃金本身仍有積升之傾向，有觀察家認為在大漲後必有小回，近期表現亦有此現象，由於漲幅過急，獲利回吐所必然，上週五美加金價除受白銀跌價影響之外，由於週內美國財政部又再賣金，所以買家存觀望態度，今次賣出之數量仍為七十五萬安士，在過去一次賣金反應奇佳，展望今次目標價仍會高，所以後市仍會向好。

美鈔報，大鈔報五·〇七〇八·四，昔鈔最高報五·〇九九·八，美電最低報五·〇九五·〇，日元平穩，報二三〇·〇，紙報二二六·〇一，馬克報二六一·〇〇，西德法國法郎報一一三·〇〇，瑞士法郎報二九〇·〇〇。

芝加哥夏季電子展 本港十一廠商參加

【本報訊】芝加哥夏季電子展覽會已於昨日開幕，十一家本港廠商及出口商參加，展出大批本港最新的電子產品。

展出的本港電子產品包括鐘錶、計算機、無線電話、卡式錄音機、電子玩具及遊戲用品，烟霧探測器及其他安全系統、電視遊戲、原子粒收音機、遙遠控制設備及閃光燈等。

貿易發展局除了負責設計一般的產品陳列攤位外，本屆又增添了一個攤位，專門為了派送四千冊該局精印的「香港工商雙月刊」給買家。本期的雙月刊有一份五十六頁特刊描述本港的電子工業。它介紹本港第二大工業電子業的新產品及報導其近年的增長情形。

大量「香港工商雙月刊」也將在今年秋季的西德「柏林收音機及電視展覽會」內派發給入場的買家。這個展覽會定於八月二十四至九月二日舉行。

一九七八年香港輸往美國的電子產品價值一十七億二千六百萬元，佔本港電子總出口貿易的百分之三十八。美國一向是香港電子產品的最大市場。

香港銷往美國的主要電子消費產品包括無線電廣播接收器、電子計算機、卡式錄音機及電子鐘錶。

「芝加哥展覽會」定於本星期三閉幕。

中聯 搬運公司 提防假冒 代理北產 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

商業

徵求

佳偶此中求 各界優秀男女衆多供選 10-9時 河內道二號五樓半 福婚姻公司 ③689986

租售

前後座1200呎 單邊向南 四樓無什費三廳房及四廳房商住皆宜新裝三萬餘柚木地台來路浴廁樓底高11呎可打通分間租售十五萬起③三六六七四八

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元，(日晚聯刊，每天四元)，醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限(聯刊不在此限)

涉及法律性廣告，請携同身份証

合刊處

一 中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二弍五四九五·二弍壹弍三八

二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八

三 彌敦道壹零零號東美大廈弍零壹室生記相機行 電話六九八五五八

四 旺角[illegible]道廿二號東寶大廈生記相機行 電話：八零二七九七

五 油麻地上海街三壹九號老實公司

六 九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三弍號)

七 青山周生生珠寶金行有限公司(青山道弍六號)

八 油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二弍一號)

九 旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)

十 深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四十七號)

十一 紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九十九號)

十二 佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道三十七號L)

十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)

十四 元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八十七號)

十五 荃灣新區第二六座十七號中華行

初級文員 月薪六百元起負責報社什務或會計 請函履歷電話寄香港郵箱62號合則面約

聘管理員 紅磡區洋樓 聘管理員多名五十五歲以下體健有豐糧假期高薪具有管理經驗者優先錄用應徵者投函附簡歷電話相片本報信箱第八五一號約見。

出讓

酒家出讓 工廠可作 園林海景五仟餘呎牌照 水電傢俬具齊東主出國 電K四四七四七四二聯絡

待聘

專門報稅做數 申請CO

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

女難胞遭啹喀强姦
軍方証實接獲投訴
警方拘一男子疑姦勒女難胞

【本報訊】軍部發言人今晨証實曾接獲女難胞投訴遭啹喀兵强暴，（本報月前已獨家報導有女難胞在邊境截獲時遭强姦的消息），但軍部發言人表示經調查後並無醫學証明有强姦曾發生。

軍部發言人証實是於上月廿三日接獲該投訴而進行調查，據悉當時是因疑被姦之女難胞在被遣送往打鼓嶺警署準備遣返大陸時，因其神情有異，在人民入境事務署人員盤詰下而揭發。

年輕貌美的女難胞在偷渡抵港後再墮入魔掌的事實亦層出不窮，兩名旺角警署警員昨晚在巡邏時發現一名十七歲少女神情有異，盤詰下揭發一宗歹徒脅持邊境偷渡客潛入市區而向難民之親友勒索事件，而該女難胞因無人繳交「贖金」，結果被歹徒强姦，警方同時將一名涉嫌與案有關男子拘捕。

警方現時已將此案列爲强姦，威脅及賄賂警員案處理，同時警方仍繼續追查此組織之首腦人物，相信彼等曾協助數以百計大陸男女潛入本港，獲利數百萬元。

警方調查發現，組織每助一人偷渡入境，收費五千元。昨日被捕之男子約廿六歲，正協助警方偵查。

據報，昨晚十一時兩名巡警在快富街發現一名驚慌之十七歲少女，遂予以盤問，時有一男子趕至，自認少女之親屬，稍後，警探將兩人帶回警署，該男子涉嫌曾以三百元放入警探袋中。警探繼續查問，該男子涉嫌曾姦污少女兩次，因其親戚未能付該組織以四千元。

據報，該組織之人員俟難民越境後，將之收藏，然後勒索每名四千元，將其送入市區，否則將之交還警方。

該少女與其他七人同被該組織人員收藏，但餘人之親戚均已付款，惟少女之親戚拒付或未能支付。

因之，該組織一男子將少女由沙頭角帶至廣東道一樓宇內加以姦污。

據報，在沙頭角，西貢及大澳，均有發難民財組織，澳門方面亦然。據報，由澳門送一難民來港，收費達八千元至一萬元，到埗後收款。

澳門發現接載小電船
新安號船長員已被警監視
廿八艘舊船列黑名單受注意

【本報訊】「新安」號事件有新發現，一艘疑是載運船長及船員十多人逃走的電船，已被發現被棄置於澳門路環附近。同時根據一項消息稱：澳門警方已發現「新安」號船長及船員的行踪，目前已派員監視中。

另一方面，港府爲防止偷渡集團運送越南難民出境圖利，據悉已和亞洲區內有關的國家，展開聯合監視行動。透過該項行動，有關國家向各國海事機構獲得一連串舊船名單，並根據此名單密切監視亞洲區內一些小港口的嫌疑人物。

消息又稱，估計有廿八艘被列入黑名單的舊船，因而被迫暫時按兵不動。

被棄置的電船可容十多名乘客，是於昨日上午，爲澳門水警發現。當時船上空無一人，但有一猫一狗，警方又發現船上有充足的糧食和燃料，但船上的牌照，已被塗污到無法辨認。警方懷疑該艘船是用以載運「新安」號船長及船員逃走者，於是將該船拖往水師塘，作進一步調查。

根據消息來源昨日稱，澳門警方已發現「新安」號船長及船員的行動，目前已派員密切監視中。但本港警方發言人表示，未接獲有關消息。

「新安」號於上月廿六日載來一千四百名難民，入港後，船長及船員十多人全部即告失踪，結果該輪在大嶼山鑊灣擱淺。船上的難民即跳海登岸，後來才由港府派專船將難民運往油麻地政府船塢調查。香港警方反偷渡專案小組，曾傳詢六名男子，其後六人均獲准保釋。

又據消息來源稱，港府與其他地區採取聯合監視行動，合作禁阻難民湧入的行動，包括多方面。他們先向此等涉嫌有意販運難民的有關人物發出警告信，聲言如他們進行販運難民勾當，將會立即向他們採取行動，且當局會隨時用儀器探測他們的船隻所在處。委派人員跟隨此等販運難民的不良分子，使他們日夜受到心理壓力。

被控踢爛巴士玻璃窗
兩青年一獲省釋 另一罰欵二百五

【本報訊】兩名青年於五月卅日在西貢乘搭一輛巴士，由於沒有輔幣，與司機發生口角，混亂間憤而踢破司機位後面之玻璃，事發後被拘控，今晨在新蒲崗裁判署審訊，兩被告認罪，招鴻恂法官於審閱案情後，發覺無証供指控第二被告，因當庭將第二被告無罪釋放。

法官在判首被告前，指出首被告之行爲，乃爛仔的所爲，由於前無案底，判罰二百五十元。

被告黃偉江，十八歲，珠寶工人，次被告沈博雄，十九歲，售貨員，同被控於七九年五月卅日於九龍地區，蓄意毁壞一巴士之玻璃，該玻璃是屬九龍巴士公司所有。

案情透露，五月卅日，下午一時四十五分，兩被告在西貢高速公路上，截停一輛巴士，當上車後，發覺並無輔幣，因之與司機發生口角，混亂間首被告以脚踢破司機位後之玻璃，司機在駕車沿路發現兩名警察，乃下車向警方投訴，將兩被告拘獲提控。

指兩年前遭無理扣押虐待
駐海傍警員何錫坤 今向高院控訴廉署

【本報訊】駐海傍警署警員何錫坤，今晨向高院循民事控訴程序控訴廉署及三名調查員，於兩年前無理將其扣押虐待，要求賠償損失，此案今晨由高院按察司康士玲訊。

原訴人何錫坤，由艾迪士大律師代表提出控訴，與訟人（一）律政司（代表廉署）；（二）廉署調查員巴列；（三）廉署調查員韋廉遜；（四）廉署調查員廖瑞良，三人由檢察官代辯。

原訴人大律師向庭指出：警員何錫坤於七七年七月七日當值，在港澳碼頭見一名的士司機葉錦華，將車停泊在碼頭前，而司機却離去，何以其有觸犯交通條例，將葉帶署，結果落案控以行爲不檢罪，當日下午葉到廉署投訴指原訴人曾收受其賄欵十元，於是廉署調查員巴列、韋廉遜及廖瑞良等三人到海傍警署調查，在廁所內着原訴人脫光衣服接受搜查，但無所獲，跟着當帶返原訴人返中區消防大厦警員宿舍在其衣服內搜出半張破爛之滙豐銀行十元紙幣，然後帶往和記大厦廉署查究，當時已是午夜，結果至翌晨三時始准原訴人以五千元保釋候訊，同時繳去其警員証，至同年十月，廉署始將警員証交回警務處，並通知此案已不採取行動，所以原訴人認爲廉署無理將其扣押虐待，故提出控訴，要求賠償。案至截稿時仍在聆訊中。

滙豐疑案 再押週四

【本報訊】涉嫌運載越南難民來港滙豐號十一名船長船員等，被控串謀欺騙港府，船長另被加控超載罪名，今晨在維多利亞法院提訊。控辯雙方擬將部份案情達成協議，法官批准辯方要求，將案押後至本週四再訊，此舉可省却大量法庭審訊此案所需時間。

「勝邦」號難民今晨登岸
難民透露船上難友 八成華僑不少軍官

【本報訊】獲英國答允收容的「勝邦」號難民，今晨十一時半已踏上本港土地，暫時寄居在馬頭圍女童院。

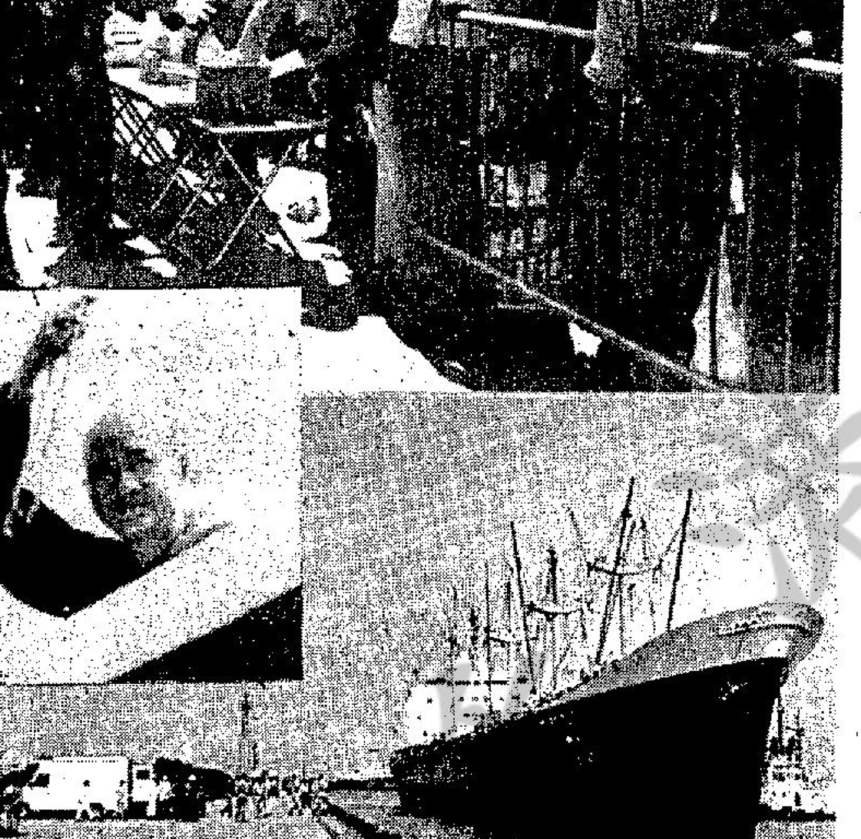
今晨十一時，「勝邦」進泊九龍倉碼頭，有關方面包括移民局、水警及醫療服務人員，上船調查及爲難民檢疫後。十一時半難民正式登岸，並分乘三架巴士前往馬頭圍女童院。

據船上難民李平森表示：今次「勝邦」號之難民，包括他本人，百分之八十爲華僑，祇有二成是越南人。

李氏又說：連同他，船上不少是軍人，官階有高達師長級、上校、上尉、中尉以下士和大兵。

他否認此次「勝邦」號上難民，曾付金錢作買路費，至於他們逃亡之因，主要是不滿共產主義之壓逼，而投奔自由。

另一位較特別的船上難民，竟是一名大師。這位禪號釋時中的大師，原是越南法雲寺的和尚，據他說，寺中原有數十人，但早已逃光，最後僅賸下他亦被逼棄寺離去。



（上圖）「勝邦」號船上之越南難民登岸接受檢查。（左中）佛門法師釋時中揮舞佛珠面露笑容以示逃出共產魔掌之統治。下圖「勝邦」號今晨駛抵九龍倉碼頭泊岸時情形。（本報記者姚漢錦攝）

小評

中共嚴禁難民船駛入

中共拒絕接納越南難民，數量不論多少，由英國貨輪救起之越南難民四十人，逕抵黃埔港，雖然該港係該貨輪之第一港口，但中共拒絕收容，該貨輪迫得把四十名難民載來香港，強迫香港受落。

現在，中共已經堅決表示不容許越南難民船駛入港，海[illegible]

難民之船隻入境，越南難民船，有些經過海南島停泊的，中共祇供給糧水及協助修船後，亦不准再停留，指示其航來本港。

由大陸陸路進入雲南廣西之越南難民，中共亦盡量設法，助他們偷渡來港，現在香港羈留所之越南難民，就是被稱爲「身份不明之入境者」，因爲他們自稱越南難民，而香港則[illegible]遞解，因爲中共拒絕接納。

共實越南今日局面，可說是中共一手造成，中共曾經幫助越共建軍奪權，直到越共改爲依附蘇俄，中共才知道養虎爲患，後悔已遲。看中共與越南邊境之戰，越南軍就是以中共援助的步槍作戰，以中共贈予的糧食作爲軍糧，到現在，越南成爲虎倀，把越南境內的華人，屠殺迫害，每一條人命，中共也應分擔責任，而今日中共對顛沛流離的越南華人，竟不予一顧，心腸也算狠得

兩死者伏屍的兇案現場。圖下角爲致兩人於死地的兇器——雪錐。（本報記者歐沛林攝）

三匪闖尖沙咀住宅
迫簽支票二十萬元

【本報訊】三名悍匪行刧尖沙咀柯士甸道一〇五號八樓，財物未掠，却挾持事主，簽發一紙二十萬元恒生銀行支票。

今日十一時五十分，尖沙咀柯士甸道一〇五號八樓一家貿易公司被數名悍賊闖門而入，橫行的賊人，沒有掠取到任何財物，却威脅事主簽了一張二十萬元的支票，賊匪得手後，其中一人匆匆離去。

警方聞報後，已在恒生銀行特別加强戒備。另一面則全力追緝三名悍匪下落。

今日下午一時，警方最新消息指出，刧案中事主所簽的二十萬元支票，尚未有人到銀行兌現。

今日天氣預測

吹東風，三至四級，天氣晴朗，海有小浪。

最高氣溫爲攝氏廿九度，上午十時室外氣溫爲攝氏廿九度，濕度爲百分之七十三。

高潮：上午六時卅九分，下午四時十五分。

低潮：上午十一時十六分，下午十一時五十六分。

屯門新墟魚市場清晨血案
姑侄疑因金錢起禍
老姑被殺嫩侄自戕

【本報訊】屯門新墟魚市場今日清晨發生兇殺案，案中一雙男女伏屍街頭。死者兩人關係是姑姪，並牽涉了金錢和男女間曖昧，兩人均死於一柄盈尺長的雪捶。

警方現已將案列爲「兇殺及自殺」案處理。這宗被列作本年度第二十五宗兇殺案，發生於屯門新墟魚市場第廿八號台。「容娣雞鵝鴨欄」，據說：今日清晨六時三十分之間，男子樊志興（廿四歲）向姑姐樊容娣談及金錢，姑姐滿不面拒絕，因此，雙方口角相爭，正當雙方怒不可遏下兩人糾纏起來，後來樊容娣擺脫糾纏，奪奔出魚市場外，她的侄兒窮追不捨，結果到了新興織近屯門診所對開，樊容娣被追上了，男女兩人又扭起來。

在混亂中，一名盛怒的男子揮舞一柄近尺長的雪捶，抓着樊容娣亂刺，抗拒、呼救、掙扎過後，樊容娣遍體傷痕，鮮血冒出，在地上掙扎了一會後，就躺在地上，軀體沾滿了鮮血。

持着雪捶男子已經滿身血污，他在驚惶激動中，把血漬斑斑的雪捶，狂刺腹部，隨着，他又倒了下來。

未幾，市場中的魚販及坊衆，目睹發生血案，遂致電通知警方，當警方開抵現場，召救傷車將兩傷者送往屯門診所施救時，証實兩人經已不治。

當兇案發生後，魚市場內攤販指出，男女死者除了錢銀轇轕外，男女之間似有曖昧之情。

據悉，男死者樊志興，廿五歲，是水上人，他與父母共住青衣島。他於一九七七年一宗艇戶打鬥命案中，樊志興因此被判入獄兩年，到了今年農曆二月廿三日刑滿獲釋。

至於女死者樊容娣，四十五歲，與樊志興是姑侄，她早在十多年前與兒子從大陸申請來港，但丈夫却不被批准。後來，她在港與另一男子陳蘇（五十餘歲）同居，生下兒女七人，並在屯門新墟魚市場內，經營雞鴨攤檔。

姑侄兩人，近來往還甚密，樊容娣便離開了陳蘇，一共八名子女，由自己照顧，陳蘇則居留在屯門新墟新區三座某號。

死者遺下子女八人，年齡均在十餘歲至五六歲之間。

市場攤販指出，她與侄兒過從漸密後，已漸漸與陳蘇疏遠，樊志光出獄後，常與姑姐借貸，而影響了兩人感情，想不到今早兩人竟因金錢發生慘劇。

警方人員在今日這宗兇案現場，檢獲一柄尺長的雪捶，但已被血污染，由於雪捶中有孔道，致被刺後，血液從孔道中冒出，警方相信，這是導致兩人喪命的兇器。

警方警告市民
發現舢舨小船
應即報警切勿據爲私有

【本報訊】警方昨日警告居民，如發現舢舨或小船，應立即報告附近警署，而不得據爲己有。

由於有人士將所發現之船隻佔爲己有，警方查究時竟拒絕交出，向警方宣稱木船係屬彼等所有，意圖佔有或偵回。有等居民認爲在海中撈得之財產即屬其所有，警方發言人同意有等船隻可視作被放棄之財產，但大都不然，

爲超額教師問題
官非會貼大字報

【本報訊】教師將於明日在官校將貼標語，抗議當局爲超額教師擬訂之解決辦法。官小教師爲了向教署施以壓力徹底消除超額教師問題，與及爭取在新市鎮及其他適齡人口集中地區開辦官小，八百名官校教師昨日召開緊急會員大會後，決定由下週起：（一）在全港官校重新張貼標語；（二）再向兩局議員等及有關方面請願；（三）聯絡其他有關的工會及團體，爭取支持。

據官立學校非學位教師職工會表示：他們不欣賞教署把超額教師暫轉爲二級文員的安排，大會認爲超額教師留守教職方是解決問題的正途，方法是「安排超額科目的教師轉科，及設計官小教師的全職進修課程，以進一步保證及提高官小教學質素。祇有這樣，超額現象才可以完全消除」。

搜馬來西亞來港貨輪
起獲值十萬元生熟鴉片

【本報訊】海關人員例行搜查一艘從馬來西亞來港的貨輪時，搜出七磅生、熟鴉片，時值達十萬元，暫時未有人被捕，海關因懷疑船上仍藏有毒品，搜查工作現時仍在進行中。

海關監督賈堅俠及助理監督鄭文良，今晨召開記者招待會，講述搜獲毒品經過及展示該批毒品。

被搜出毒品的貨輪爲新加坡註册的「新星」（NEW STAR）號，於本月一日上午九時四十五分抵港，停泊在昂船洲以西海面。一隊海關人員二十人隨行例行搜查，至下午五時結果在船上暗格搜出六磅生鴉片，及一磅熟鴉片，時值達十萬元。

助理監督鄭文良稱：該船是從新加坡經馬來西亞來港的，船上裝載木材和籐，新加坡製造；至於該批毒品，相信是在船經馬來西亞時，被帶上船。

該批鴉片藏於船上多處地方之暗格，包括船頭、船中位置及船員房間天花板。

鄭文良又稱：近三個月來海關從來港輪船上搜出毒品之案件比前較多，共有十多宗。

「新星」號載重四千二百噸，船員共三十八人，分別爲新加坡，印尼及緬甸籍。由於海關人員懷疑船上尚藏有毒品，故此搜查工作現時仍在進行中，但迄今仍未捕獲與案有關人士。

從一艘從馬來西亞抵港的貨輪上搜出之七磅生、熟鴉片。

紅草綠花棕色太陽
小小畫家別出心裁
植物公園四千小童演天份

【本報訊】寂靜的動植物公園昨日出現一羣天才橫溢的小畫家，他們提起畫筆，隨意揮洒，繪出數千幅別具心思的新派畫。

昨日在動植物公園舉行的「露天小畫廊·美術創作小天地」，吸引了近四千名兒童參加各項美術活動。

由早上十時至下午四時，兒童可自由參加繪畫和塡色比賽，或在小畫廊隨意揮幾筆。

小畫家們有自己的一套的，且看一小女孩的傑作，紅的草，綠的花，棕色的太陽高掛在遠處的天邊，配上一片鮮黃色的土壤，小畫家將自然界的顏色倒亂了，這可能是創作心思的表現呢！

爲增加兒童對美術創作的興趣和愛好，主辦機構安排了一些特別節目，包括小手工示範，由專人教導小朋友學習多種趣緻的小手工。

另一項節目是集體繪畫，多位小朋友在一塊大畫布上，集體繪畫各類海底生物，笑容滿面的蝦與蟹，張牙舞爪的八爪魚，大白鯊，還有美人魚，構成一幅多姿多采的海底奇觀。

名畫家李維安的兩位千金，黑妮和黑迅，亦特別在場內示範畫寫中國畫法，引來不少人士圍觀。

昨日的活動，是由香港小童羣益會與市政局合辦，各項比賽分別由香港藝術館館長譚志成，嶺海藝專校長盧巨川，小朋友畫報總輯李祥和香港著名畫家李維安擔任評判，評判工作另訂日期舉行，各項比賽得獎名單將於下月初公佈。頒獎禮則定於七月十四日（星期六）下午在大會堂劇院舉行。優勝作品將同時在大會堂低座大堂展出。

（上）小畫家李黑妮示範書法，引來不少人士圍觀。
（下）小朋友在集體創作海底生物圖。
（本報記者趙慧儀攝）

亞比林無綫電學校
增設分校招生
暑期無綫電工程速成科
上校同時選週每材器籍書括包元…
機音擴音收粒子原會學可內期暑…
新班夜日科全視電及電…
七月卅一日開學
電台電訊科九月五日開學
保送考取無綫電生執照
…正校深水埗保安道22－26號 …尖沙咀太子道索章請電…

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限 啟事及書類除外。

香港商科語言書院
彌敦道607號 新興大厦三樓 K858440
彌敦道593號 廣東銀行大厦5樓 K859364
灣仔軒尼詩道439號 香島大厦2樓 H796835
西班牙文 德文 英文 日文 英語會話 電腦打孔 速記 中英打字 中英簿記 法國語 拼音 書法 珠算 信札
TOFFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班 廣告裝飾班，特設英文專修班P.4－F.5早午晚班

六度機工
本報誠聘六度機技工及練習生有意請函履歷電話及希望薪酬寄

聘請會計主任及出納
某置業機構需聘用會計主任一人，以台灣大專畢業或同等學歷，有數年工作經驗爲合，又另聘出納員一人，以中學畢業，有出納經驗，並有舖保者爲合，應徵者請附簡歷，近照及希望薪酬與電話，函香港郵箱六十二號，爲荷。

拼版練習生
某大文化機構誠聘拼版練習生學成後有晉級機會小學畢業對美術工作有興趣者爲合請備相片履歷電話

豪華 新華 大華 聲
越映 越勁 五日 五場
狂滿第四週
一箭雙鵰
SEX IN HIGH SOCIETY
全港影評一致大讚·爭論性題材的 想入非非的故事！兒童不宜
蕩婦癡女 大膽暴露 共愛一夫 風流快活

加總理宣佈新閣

美限制中共織物入口

波蘭保安困難

今午攪珠號碼